



Industry  
Canada

Industrie  
Canada

# L'Observateur économique régional

Premier semestre de 2003



**Direction générale de l'analyse de la  
politique micro-économique**

# Table des matières

<b>L'Observateur économique régional</b>	<b>Page</b>
Faits saillants.....	3
Terre-Neuve-et-Labrador.....	5
Île-du-Prince-Édouard.....	9
Nouvelle-Écosse.....	13
Nouveau-Brunswick.....	17
Québec.....	21
Ontario.....	25
Manitoba.....	29
Saskatchewan.....	33
Alberta.....	37
Colombie-Britannique.....	41
Territoires.....	45

L'Observateur économique régional présente, sous une forme pratique, un examen de la situation économique des provinces et territoires du Canada. Il n'a pas pour objet d'interpréter ou d'évaluer les politiques gouvernementales. En fait, les responsables de l'Observateur s'efforcent de présenter des renseignements factuels, et ce, de manière pertinente et équilibrée conforme aux principes économiques généralement reconnus. Le présent rapport est fondé sur les données qui étaient connues au 22 juillet 2003 et a été préparé par Éric Chalifoux, Stéphane Crépeau, Anik Dufour, Kevin Koch, Arif Mahmud, François Rimbaud et Marc Vachon sous la direction de François Poitras. La traduction a été faite par Lucie Larocque et l'appui à la production a été fourni par Sue Hopf. Tous les renseignements proviennent de sources publiques, principalement Statistique Canada, la Société canadienne d'hypothèques et de logement et l'Association canadienne de l'immeuble. Veuillez communiquer vos commentaires à François Poitras, par téléphone (613-957-3404) ou par Internet à [poitras.francois@ic.gc.ca](mailto:poitras.francois@ic.gc.ca).

# Faits saillants

## Produit intérieur brut réel

En 2002, l'activité économique a grandement accéléré dans l'ensemble des provinces canadiennes, le produit intérieur brut (PIB) réel croissant dans 8 provinces.

En 2003, les provinces devraient connaître une croissance moins importante, sauf la Colombie-Britannique, l'Alberta, la Saskatchewan et le Manitoba. Les secteurs de l'agriculture du Manitoba et de la Saskatchewan devraient profiter des avantages de températures plus saisonnières.

C'est en Alberta et à Terre-Neuve-et-Labrador que la croissance du PIB réel devraient être la plus importante, principalement en raison des prix élevés du pétrole et du gaz naturel.

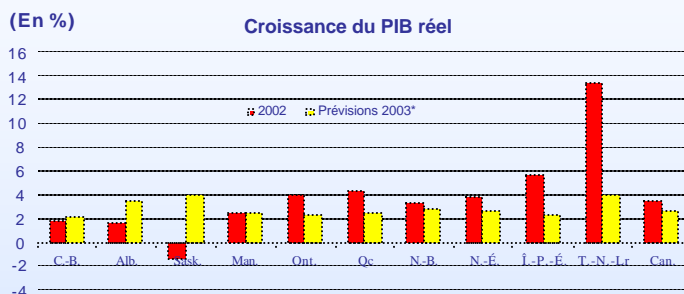
La faiblesse de la demande aux États-Unis et l'appréciation du dollar canadien devrait avoir des répercussions négatives sur la croissance économique en Ontario et au Québec, en 2003.

## Tendances de l'inflation

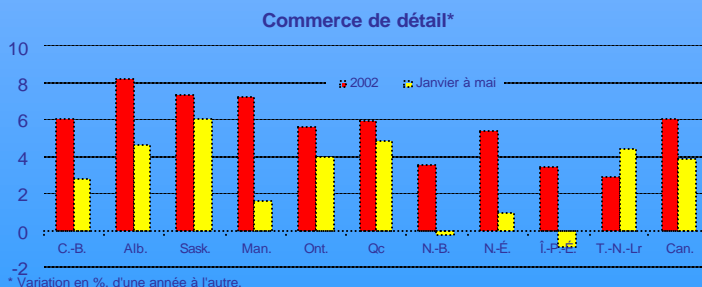
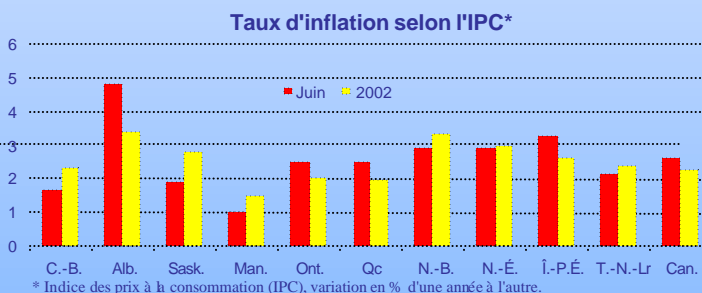
En juin, la croissance de l'indice des prix à la consommation a varié dans une fourchette allant de 1,1 % au Manitoba à 4,8 % en Alberta. Les pressions inflationnistes observées dans les diverses provinces canadiennes sont principalement attribuables à la hausse des prix du logement et aux coûts liés aux transports - dans la foulée de l'augmentation des prix de l'énergie.

## Dépenses de consommation

Au cours des cinq premiers mois de l'année, les ventes au détail ont progressé dans toutes les provinces, sauf au Nouveau-Brunswick et à l'Île-du-Prince-Édouard. Jusqu'à présent cette année, la Saskatchewan et le Québec ont connu les augmentations les plus notables sur douze mois. Les faibles taux d'intérêt et la confiance des consommateurs ont stimulé les dépenses de consommation.



\* Les prévisions sont fondées sur une enquête auprès de divers prévisionnistes du secteur privé, y compris la Banque de Montréal, BMO Nesbitt Burns Economics, CIBC, Desjardins, la Banque Nationale, la Banque Royale, Groupe Banque Scotia, Global Insight, la Banque TD et le Conference Board du Canada.



# Faits saillants

Les mises en chantier ont monté en flèche en Nouvelle-Écosse, en Saskatchewan et en Colombie-Britannique, durant les six premiers mois de l'année. Toutefois, jusqu'à présent cette année, elles ont fléchi d'une année à l'autre à Terre-Neuve-et-Labrador et en Alberta, après avoir connu une solide croissance en 2002.

## Marché du travail

Jusqu'à présent cette année, l'emploi a crû dans toutes les provinces, sauf en Saskatchewan, au Manitoba, au Québec et au Nouveau-Brunswick. Le commerce, les soins de santé et l'assistance sociale, la fabrication, l'hébergement et les services de restauration ont été les sources de faiblesse dans chacune de ces provinces. En revanche, l'Île-du-Prince-Édouard et Terre-Neuve-et-Labrador ont connu une solide progression de l'emploi. La hausse a été concentrée dans le commerce et l'information, la culture & les loisirs respectivement.

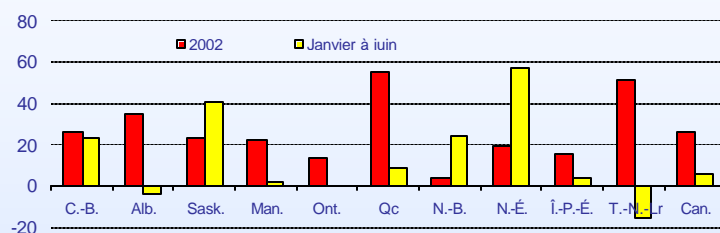
Depuis décembre 2002, le taux de chômage a augmenté au Nouveau-Brunswick, au Québec, en Ontario et en Alberta, la population active croissant davantage que l'emploi en Ontario et en Alberta. La population active s'est accrue et l'emploi s'est replié au Québec, et l'emploi a diminué davantage que la population active au Nouveau-Brunswick.

Le taux de chômage a baissé à l'Île-du-Prince-Édouard, en Nouvelle-Écosse et en Colombie-Britannique, l'emploi croissant plus que la population active.

## Commerce

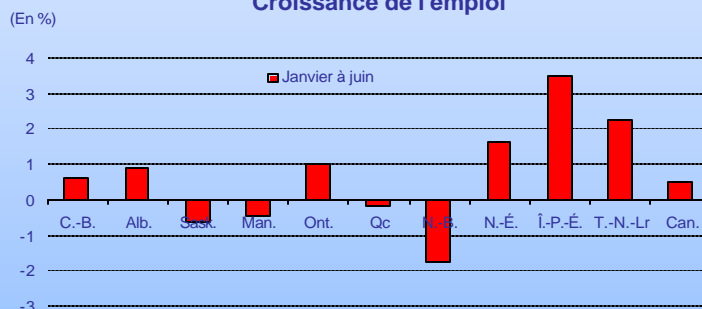
L'appréciation du dollar canadien et la faiblesse de l'économie américaine ont nui aux exportations de produits manufacturés, particulièrement au Québec et en Ontario. Les effets négatifs du différend sur le bois d'œuvre avec les États-Unis ont aussi réduit les exportations de produits forestiers. Toutefois, la hausse des prix de l'énergie a stimulé la valeur des exportations de produits énergétiques dans la plupart des provinces, jusqu'à présent cette année. Les importations de marchandises ont augmenté dans toutes les provinces, sauf en Ontario et au Manitoba, depuis le début de l'année.

Mises en chantier\*

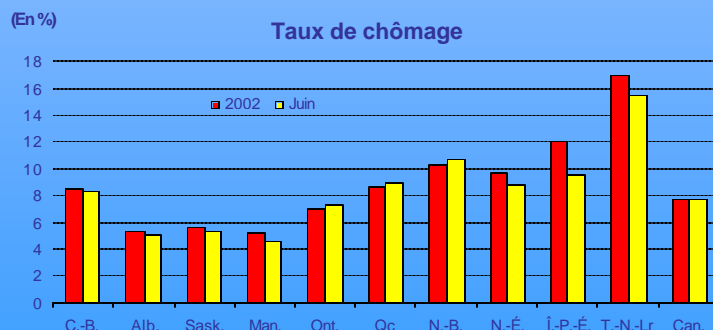


\* Variation en pourcentage, d'une année à l'autre.

Croissance de l'emploi



Taux de chômage





# Terre-Neuve-et-Labrador



## Produit intérieur brut réel

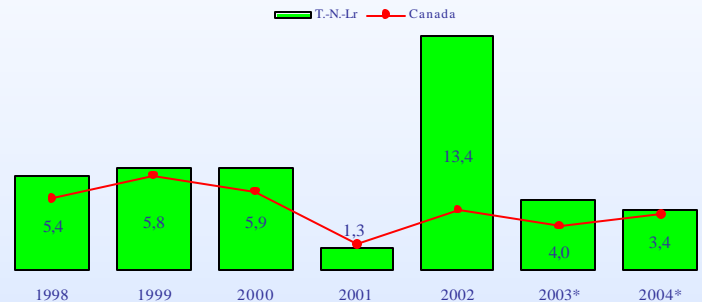
Après une année exceptionnelle en 2002, au cours de laquelle la croissance du PIB a atteint 13,4 %, l'économie de Terre-Neuve-et-Labrador devrait croître de 4,0 % en 2003, se classant ainsi au deuxième rang de la croissance prévue pour les provinces. L'augmentation soutenue de la production de pétrole brut continuera à se répercuter sur la croissance provinciale. La première phase de construction des projets de Voisey's Bay et White Rose contribuera aussi au rendement économique de Terre-Neuve-et-Labrador.

Terre-Neuve-et-Labrador devrait encore avoir l'une des croissances les plus élevées en 2004.

## Tendances de l'inflation

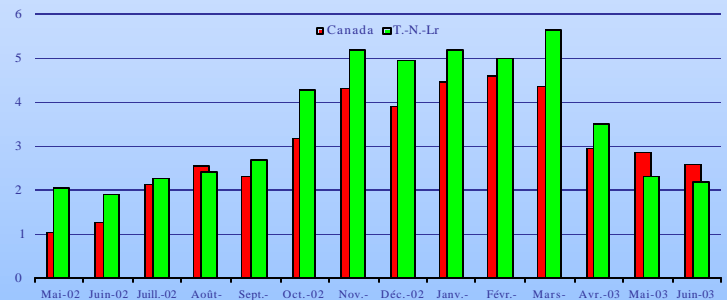
Du mois d'octobre 2002 au mois de mars 2003, le taux d'inflation a été relativement élevé à Terre-Neuve-et-Labrador, puisqu'il a dépassé 4,0 %. L'indice des prix à la consommation a fléchi d'avril à juin, pour tomber à son plus bas niveau (2,2 %) depuis juillet 2002. Les principaux facteurs de hausse ont été les prix de l'énergie, les primes d'assurance et les taxes sur le tabac. Ils ont été compensés par une baisse des prix des vêtements, des produits ménagers et des loisirs.

Croissance du PIB réel  
(En pourcentage)



\* Les prévisions sont fondées sur une enquête auprès de divers prévisionnistes du secteur privé, y compris la Banque de Montréal, BMO Nesbitt Burns Economics, CIBC, Desjardins, la Banque Nationale, la Banque Royale, Groupe Banque Scotia, Global Insight, la Banque TD et le Conference Board du Canada.

Inflation selon l'IPC\*



\* Indice des prix à la consommation (IPC), variation en % d'une année à l'autre

### Prix à la consommation

Terre-Neuve-et-Labrador	Inflation d'une année à l'autre				
	Juin 2003	2002	Avril	Mai	Jun
	(En %)	(En %)	(En %)	(En %)	(En %)
Ensemble		2,4	3,5	2,3	2,2
Aliments		2,2	-0,5	-0,2	0,1
Logement		0,6	4,4	3,1	3,0
Dépenses du ménage		1,2	-0,5	-0,2	-0,5
Habillement		-3,5	0,6	-1,5	1,0
Transport		6,3	10,6	5,6	4,9
Santé		0,8	1,4	1,7	1,8
Loisirs		0,8	-0,6	-0,2	-0,6
Alcool et tabac		11,1	12,9	13,8	11,5
Énergie		-2,3	8,6	2,3	2,7



# Terre-Neuve-et-Labrador



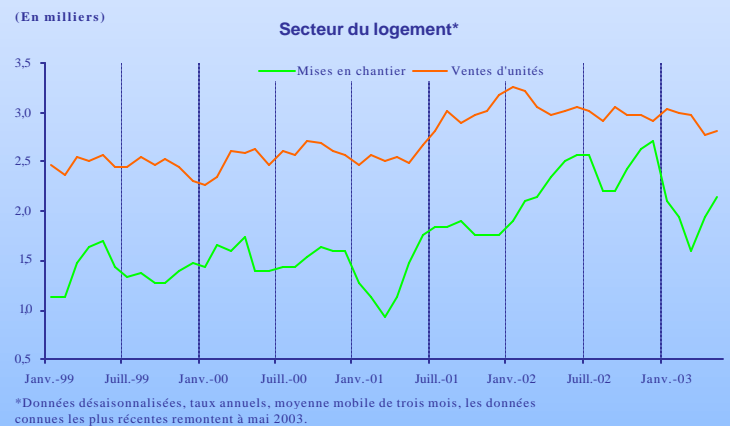
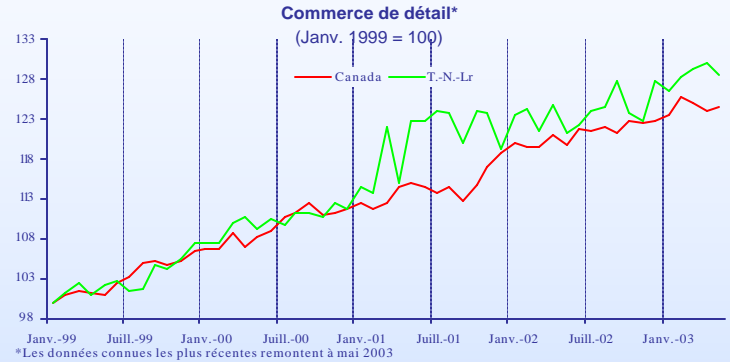
## Dépenses de consommation

La valeur cumulative des ventes au détail en 2003 est supérieure de 4,4 % à celui de l'an dernier. Malgré une légère baisse (1,1 %) d'avril à mai, son niveau a augmenté de 6,0 % d'une année à l'autre.

En mai 2003, les ventes de véhicules neufs avaient augmenté de 4,1 % d'une année à l'autre. Toutefois, la moyenne mensuelle depuis le début de 2003 (1 947 véhicules) est inférieure à la moyenne mensuelle de 2002 (2 149 véhicules).

Jusqu'à présent en 2003, le marché du logement s'est calmé. Les ventes unitaires ont baissé de 6,9 %, sur une base cumulative, comparativement à la même période l'an dernier.

En octobre 2002, on a dénombré 3 100 mises en chantier. Ce nombre est tombé à 1 300 en janvier 2003, pour ensuite atteindre 2 600 en mai 2003.



## Activité économique

	Niveau			Variation en %	
	Mars-03	Avr.-03	Mai-03	Mai-03	
				Il y a 3 mois	Il y a 12 mois
<b>DEMANDE</b>					
Commerce de détail (DD, en milliers \$)	442 204	444 151	439 421	0,2	6,0
Ventes, véhicules neufs (DD, en unités)	1 969	2 021	2 038	-1,9	4,1
<b>CRÉDIT</b>					
Faillites d'entreprises	6	11	4	-33,3	-55,6
Faillites de consommateurs	212	182	195	-2,5	13,4

DD - données désaisonnalisées



# Terre-Neuve-et-Labrador



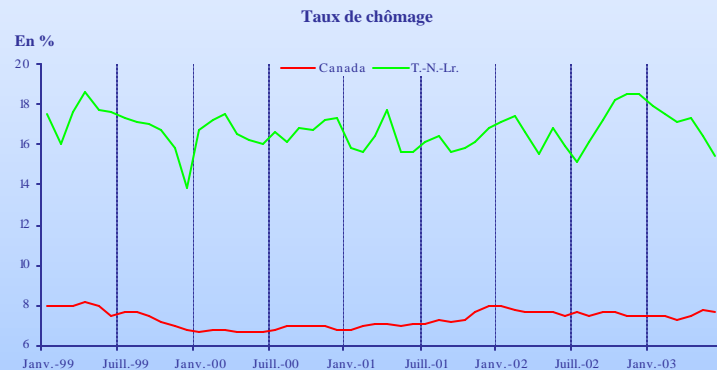
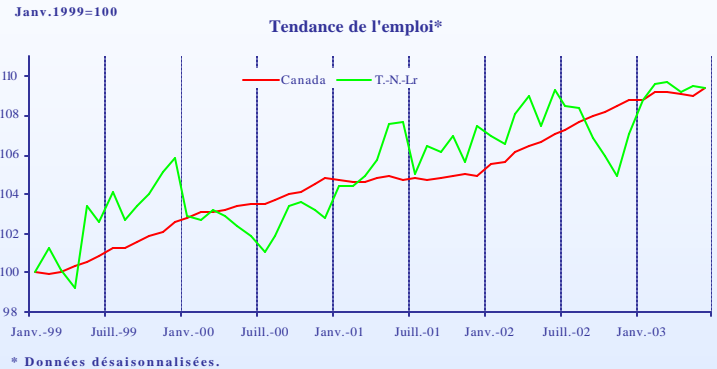
## Marché du travail

L'emploi a augmenté au cours des six premiers mois de 2003 grâce à la création de 4 700 emplois, ce qui a permis à Terre-Neuve-et-Labrador de dépasser les autres provinces (+2,2 %).

La plupart des gains ont été réalisés dans le secteur des services (+4 100 emplois). L'emploi a augmenté dans les secteurs de l'information, de la culture, des loisirs et des ressources naturelles, alors qu'il a diminué dans la construction et l'éducation.

Le taux de chômage a diminué au cours du premier semestre 2003 : de 18,5 % en décembre 2002, il est tombé à 15,4 % en juin 2003, soit un niveau inférieur à celui qui avait été enregistré pour juin 2002 (15,9 %).

Depuis 1997, le taux de participation a nettement augmenté à Terre-Neuve-et-Labrador. Le taux moyen de participation au premier semestre 2003 est le plus élevé enregistré (58,7 %) depuis le lancement de l'Enquête sur la population active en 1976.



## Situation de l'emploi, par industrie

	Niveau	En % du total Juin 2003	Variation depuis			Variation en % depuis		
			les trois derniers mois	décembre dernier	les douze derniers mois	les trois derniers mois	décembre dernier	les douze derniers mois
(En milliers)								
<b>TOTAL - EMPLOIS</b>	<b>218.2</b>	<b>100.0</b>	<b>-0.5</b>	<b>4.7</b>	<b>0.2</b>	<b>-0.2</b>	<b>2.2</b>	<b>0.1</b>
Temps plein	185.8	85.2	2.5	4.9	1.9	1.4	2.7	1.0
Temps partiel	32.4	14.8	-3.0	-0.2	-1.8	-8.5	-0.6	-5.3
Population active	257.8	-	-5.9	-4.3	-1.4	-2.2	-1.6	-0.5
Taux d'activité	58.8	-	-1.2	-0.9	-0.3	-2.0	-1.5	-0.5
Taux d'emploi	49.7	-	-0.1	1.1	0.0	-0.2	2.3	0.0
Taux de chômage	15.4	-	-1.7	-3.1	-0.5	-9.9	-16.8	-3.1
<b>INDUSTRIE</b>								
<b>Biens</b>	<b>44.0</b>	<b>20.2</b>	<b>-0.3</b>	<b>0.6</b>	<b>-5.6</b>	<b>-0.7</b>	<b>1.4</b>	<b>-11.3</b>
Agriculture	1.5	0.7	-0.8	-0.5	0.3	-34.8	-25.0	25.0
Ressources naturelles <sup>1</sup>	15.6	7.1	2.5	3.0	-0.5	19.1	23.8	-3.1
Services publics	2.1	1.0	-0.1	-0.4	-0.7	-4.5	-16.0	-25.0
Construction	9.8	4.5	-1.1	-2.0	-0.4	-10.1	-16.9	-3.9
Fabrication	15.0	6.9	-0.8	0.5	-4.3	-5.1	3.4	-22.3
<b>Services</b>	<b>174.2</b>	<b>79.8</b>	<b>-0.2</b>	<b>4.1</b>	<b>5.7</b>	<b>-0.1</b>	<b>2.4</b>	<b>3.4</b>
Commerce	34.5	15.8	-4.3	-4.1	-2.3	-11.1	-10.6	-6.3
Transport & entreposage	14.2	6.5	2.0	2.0	3.9	16.4	16.4	37.9
FASI <sup>2</sup>	6.5	3.0	-0.2	-0.6	-1.8	-3.0	-8.5	-21.7
Serv. professionnels & scientifiques	8.6	3.9	0.7	0.9	-0.8	8.9	11.7	-8.5
Gestion & services administratifs	8.1	3.7	-0.6	0.4	-0.7	-6.9	5.2	-8.0
Enseignement	15.6	7.1	-1.0	-1.9	-3.6	-6.0	-10.9	-18.8
Soins de santé & assistance sociale	33.7	15.4	-0.1	0.9	3.6	-0.3	2.7	12.0
Information & culture & loisirs	9.3	4.3	2.0	3.4	2.2	27.4	57.6	31.0
Hébergement & restauration	14.8	6.8	1.3	1.3	3.0	9.6	9.6	25.4
Autres Services	11.1	5.1	-0.9	-0.2	1.0	-7.5	-1.8	9.9
Administrations publiques	17.7	8.1	0.9	1.8	1.3	5.4	11.3	7.9

1) Y compris foresterie, pêche et extraction minière, pétrolière et gazière.

2) Y compris services financiers, assurances, services immobiliers et services de location.



# Terre-Neuve-et-Labrador

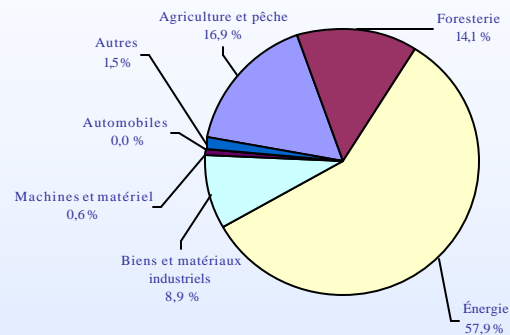


## Commerce

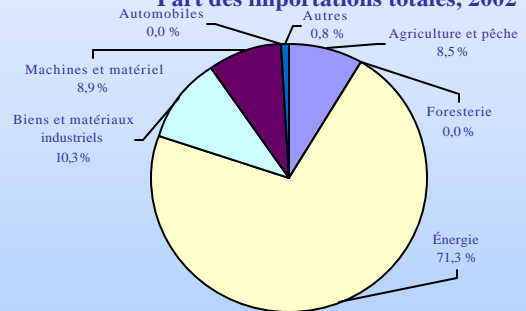
La valeur cumulative des exportations depuis le début de 2003 est plus élevée de 0,7 %. Les produits de l'énergie, qui représentent près de 60 % de toutes les exportations, sont en hausse de 4,7 % jusqu'à présent cette année. Les augmentations de la production quotidienne à Hibernia et Terra Nova devraient se répercuter sur la production de pétrole totale, ce qui se traduira probablement par une remontée des exportations provinciales en 2003 et en 2004. Le secteur des machines et matériel (106,8 %), ainsi que les biens et matériaux industriels (27,6 %) ont enregistré des gains importants, alors que les produits forestiers ont le plus reculé (29,9 %).

La valeur cumulative des importations depuis le début de l'exercice a bondi de 44,3 % en raison d'un accroissement important des importations de produits énergétiques (76,7 %). Si on exclut les produits de l'énergie, les importations ont diminué de 29,2 %. Des importations accrues des produits de l'énergie ont fait tomber la valeur cumulative de la balance commerciale de Terre-Neuve-et-Labrador de 1155,3 millions à 842,3 millions de dollars.

**Part des exportations totales, 2002**



**Part des importations totales, 2002**



**Commerce de marchandises, sur base douanière**

Niveau (En millions de \$)	Cumul de l'année 2002*	Cumul de l'année 2003*	Variation en %
<b>Total - exportations</b>	<b>1 891,2</b>	<b>1 904,3</b>	<b>0,7</b>
<b>Total - importations</b>	<b>735,9</b>	<b>1 062,0</b>	<b>44,3</b>
<b>Solde</b>	<b>1 155,3</b>	<b>842,3</b>	
<b>Groupes principaux de marchandises</b>			
<i>Exportations</i>			
Produits - agriculture et pêche	270,6	274,9	1,6
Produits énergétiques	1 126,0	1 178,8	4,7
Produits de la forêt	312,8	219,4	-29,9
Biens et matériaux industriels	138,5	176,7	27,6
Machines et matériel	11,7	24,2	106,8
Produits de l'automobile	0,4	0,4	0,0
Autres biens de consommation	0,5	0,5	0,0
Transactions spéciales commerciales	30,9	29,4	-4,9
<i>Importations</i>			
Produits - agriculture et pêche	72,2	42,4	-41,3
Produits énergétiques	510,6	902,4	76,7
Produits de la forêt	0,0	0,0	-
Biens et matériaux industriels	78,6	61,0	-22,4
Machines et matériel	70,0	48,1	-31,3
Produits de l'automobile	0,2	0,1	-50,0
Autres biens de consommation	3,1	3,6	16,1
Transactions spéciales commerciales	1,1	4,4	300,0

\* Période de janvier à mai.





# Île-du-Prince-Édouard



## Produit intérieur brut réel

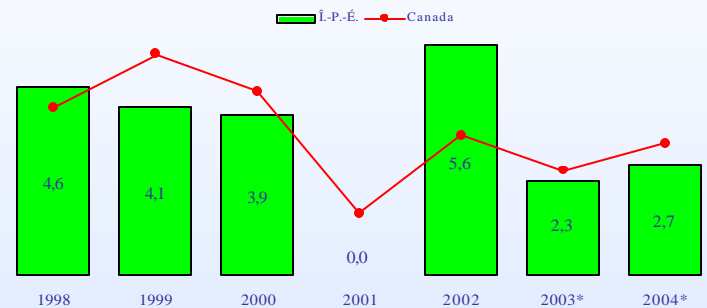
L'économie de l'Île-du-Prince-Édouard a repris en 2002, la croissance du PIB réel atteignant 5,6 %. Cette amélioration résulte du rétablissement de la culture et du traitement de la pomme de terre. En 2003, la croissance du PIB de l'Île-du-Prince-Édouard ralentira vraisemblablement à cause de la raréfaction des touristes, découlant à son tour de l'appréciation du dollar canadien et du syndrome respiratoire aigu sévère (SRAS).

On s'attend à ce que la situation s'améliore en 2004, puisque l'expansion économique accélérée aux États-Unis et dans les autres régions du Canada stimuleront le tourisme et la demande de produits de fabrication. On prévoit que la croissance du PIB sera de 2,7 % en 2004.

## Tendances de l'inflation

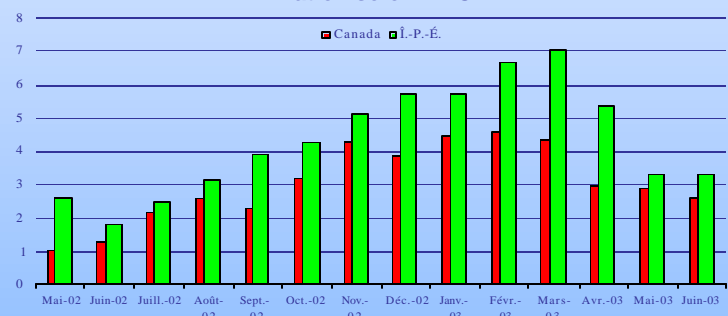
À l'Île-du-Prince-Édouard, l'inflation a été à la hausse de juin 2002 à mars 2003 et elle a atteint un sommet de 7,1 % en mars. Même si le taux d'inflation est tombé à 3,3 % en juin 2003, il reste au-dessus de la moyenne nationale de 2,6 %. Ce sont l'alcool, le tabac, l'énergie, le transport et le logement qui sont principalement à l'origine de l'augmentation des prix.

Croissance du PIB réel  
(En pourcentage)



\* Les prévisions sont fondées sur une enquête auprès de divers prévisionnistes du secteur privé, y compris la Banque de Montréal, BMO Nesbitt Burns Economics, CIBC, Desjardins, la Banque Nationale, la Banque Royale, Groupe Banque Scotia, Global Insight, la Banque TD et le Conference Board du Canada.

Inflation selon l'IPC\*



\* Indice des prix à la consommation (IPC), variation en % d'une année à l'autre

### Prix à la consommation

Île-du-Prince-Édouard	Inflation d'une année à l'autre			
	2002	Avril	Mai	Juin
<b>Juin 2003</b>	(En %)	(En %)	(En %)	(En %)
Ensemble	2,7	5,4	3,3	3,3
Aliments	3,5	1,0	0,8	1,8
Logement	-0,7	8,1	4,0	4,0
Dépenses du ménage	2,1	0,3	1,2	1,2
Habillement	0,7	-0,8	-1,0	-0,2
Transport	3,6	11,3	6,3	4,9
Santé	0,7	1,4	1,7	1,4
Loisirs	2,2	1,3	0,4	0,6
Alcool et tabac	20,8	16,5	17,8	16,7
Énergie	-4,8	28,0	8,1	6,6



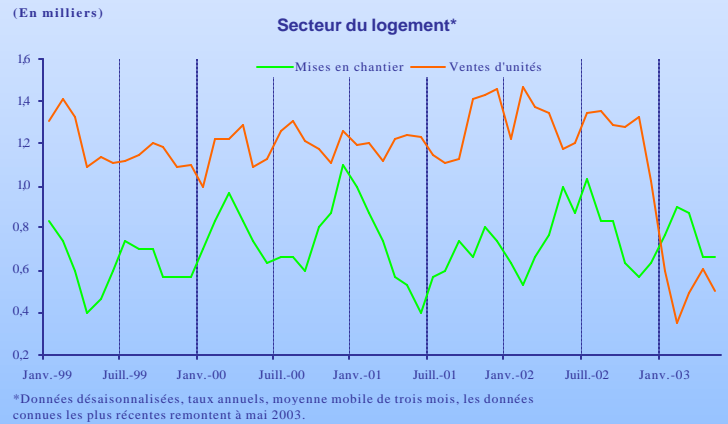
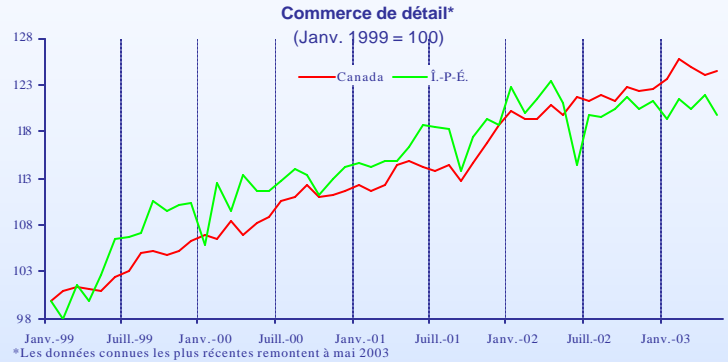
# Île-du-Prince-Édouard



## Dépenses de consommation

De janvier à mai 2003, les ventes au détail ont été moins élevées de 0,9 % comparativement à la même période en 2002. Dans l'ensemble, après avoir atteint un minimum de 104,8 millions de dollars en juin 2002, les ventes au détail ont fluctué autour des 110 millions de dollars depuis juillet 2002.

L'activité immobilière a ralenti en 2003. Le nombre moyen de ventes unitaires de janvier à mai accusait une baisse de 62,1 % par rapport à l'an dernier. Les mises en chantier ont atteint un sommet inégalé depuis 13 ans en 2002, soit 775 unités.



## Activité économique

	Niveau			Variation en % Mai-03	
	Mars-03	Avr.-03	Mai-03	Il y a 3 mois	Il y a 12 mois
<b>DEMANDE</b>					
Commerce de détail (DD, en milliers \$)	110 274	111 626	109 593	-1,5	-1,1
Ventes, véhicules neufs (DD, en unités)	400	376	427	2,9	9,5
<b>CRÉDIT</b>					
Faillites d'entreprises	1	3	3	50,0	200,0
Faillites de consommateurs	13	12	17	30,8	-10,5

DD - données désaisonnalisées



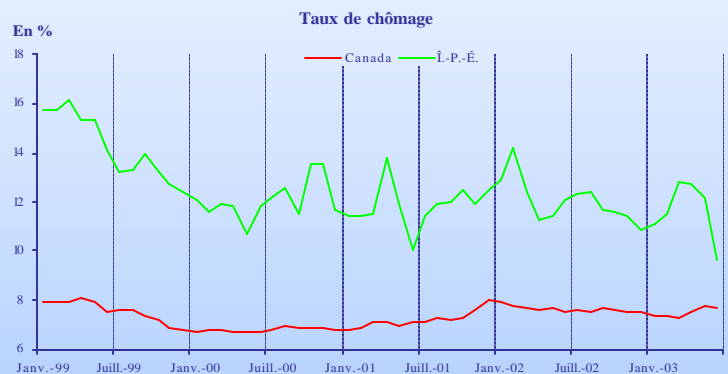
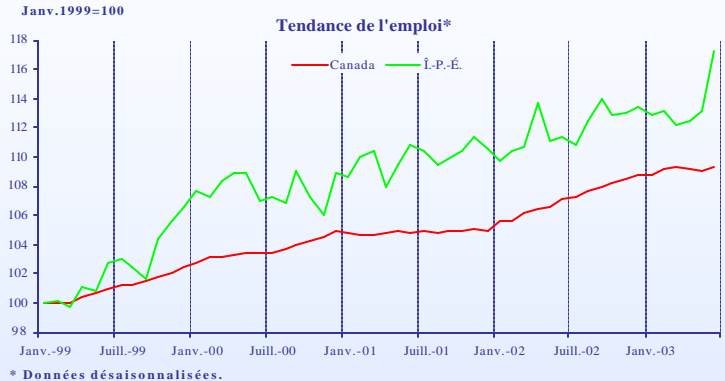
# Île-du-Prince-Édouard



## Marché du travail

Après avoir été relativement stable pendant les cinq premiers mois de 2003, l'emploi a fait un bond de 3,7 % en juin. Cet essor a fait baisser le taux chômage de 2,6 points de pourcentage, à 9,6 %, son plus bas niveau depuis octobre 1978.

Depuis juin 2002, l'Île-du-Prince-Édouard a gagné 3 600 emplois (+5,4 %). Des gains importants ont été enregistrés dans l'administration publique, le commerce et les services financiers, l'assurances, les services immobiliers et les services de location.



### Situation de l'emploi, par industrie

	Niveau	En % du total Juin 2003	Variation depuis			Variation en % depuis		
			les trois derniers mois	décembre dernier	les douze derniers mois	les trois derniers mois	décembre dernier	les douze derniers mois
(En milliers)								
<b>TOTAL - EMPLOIS</b>	<b>70.3</b>	<b>100.0</b>	<b>3.1</b>	<b>2.4</b>	<b>3.6</b>	<b>4.6</b>	<b>3.5</b>	<b>5.4</b>
Temps plein	58.3	82.9	1.5	1.8	1.9	2.6	3.2	3.4
Temps partiel	12.1	17.2	1.7	0.7	1.9	16.3	6.1	18.6
Population active	77.8	-	0.6	1.6	2.0	0.8	2.1	2.6
Taux d'activité	68.7	-	0.3	1.0	0.8	0.4	1.5	1.2
Taux d'emploi	62.0	-	2.4	1.6	2.3	4.0	2.6	3.9
Taux de chômage	9.6	-	-3.2	-1.3	-2.5	-25.0	-11.9	-20.7
<b>INDUSTRIE</b>								
<b>Biens</b>	<b>17.3</b>	<b>24.6</b>	<b>0.1</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.6</b>	<b>0.6</b>	<b>0.0</b>	<b>-3.4</b>
Agriculture	3.4	4.8	0.0	0.1	-0.7	0.0	3.0	-17.1
Ressources naturelles <sup>1</sup>	2.6	3.7	-0.4	0.1	-0.1	-13.3	4.0	-3.7
Services publics	0.4	0.6	0.0	0.1	0.0	0.0	33.3	0.0
Construction	3.9	5.5	-0.3	-0.9	-0.4	-7.1	-18.8	-9.3
Fabrication	6.9	9.8	0.6	0.5	0.6	9.5	7.8	9.5
<b>Services</b>	<b>53.0</b>	<b>75.4</b>	<b>3.0</b>	<b>2.4</b>	<b>4.2</b>	<b>6.0</b>	<b>4.7</b>	<b>8.6</b>
Commerce	10.8	15.4	1.2	1.3	1.0	12.5	13.7	10.2
Transport & entreposage	2.7	3.8	-0.2	0.1	0.3	-6.9	3.8	12.5
FASI <sup>2</sup>	2.7	3.8	0.7	0.8	0.7	35.0	42.1	35.0
Serv. professionnels & scientifiques	3.0	4.3	0.2	-0.1	0.1	7.1	-3.2	3.4
Gestion & services administratifs	2.6	3.7	0.0	-0.2	0.0	0.0	-7.1	0.0
Enseignement	4.9	7.0	0.1	0.0	0.0	2.1	0.0	0.0
Soins de santé & assistance sociale	8.0	11.4	0.6	-0.1	0.4	8.1	-1.2	5.3
Information & culture & loisirs	2.6	3.7	-0.3	-0.2	0.3	-10.3	-7.1	13.0
Hébergement & restauration	5.1	7.3	0.0	0.0	-0.2	0.0	0.0	-3.8
Autres Services	3.7	5.3	0.3	0.2	0.4	8.8	5.7	12.1
Administrations publiques	7.0	10.0	0.5	0.7	1.4	7.7	11.1	25.0

1) Y compris foresterie, pêche et extraction minière, pétrolière et gazière.

2) Y compris services financiers, assurances, services immobiliers et services de location.



# Île-du-Prince-Édouard



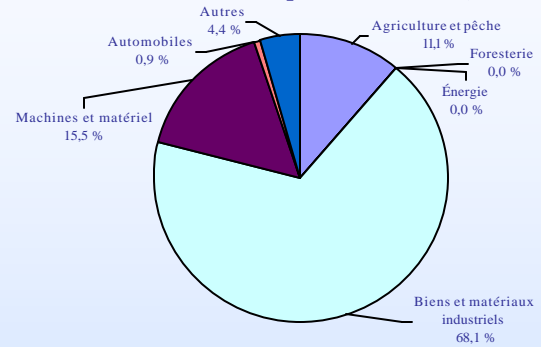
## Commerce

Les exportations de produits agricoles et des produits de la pêche sont essentiels pour l'Île-du-Prince-Édouard. La valeur cumulative annuelle de l'ensemble des exportations a baissé de 10,3 millions de dollars (4,3 %), surtout à cause d'une chute de 6,4 millions de dollars des exportations de produits agricoles et des produits de la pêche.

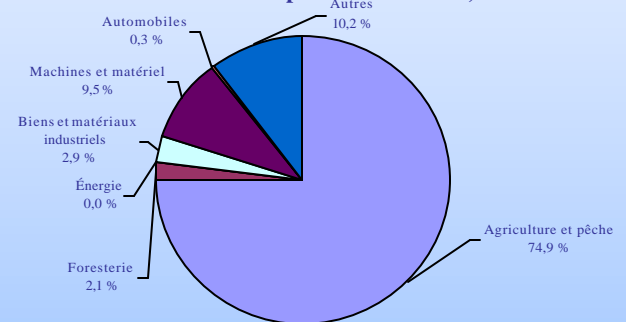
Une augmentation de 3,2 millions de dollars de la valeur cumulative annuelle des importations de biens et matériaux industriels a contribué à faire augmenter l'ensemble des importations.

La balance commerciale de l'Île-du-Prince-Édouard (222,7 millions de dollars) est moins élevée de 5,7 % par rapport à la même période en 2002.

**Part des importations totales, 2002**



**Part des exportations totales, 2002**



### Commerce de marchandises, sur base douanière

Niveau (En millions de \$)	Cumul de l'année 2002*	Cumul de l'année 2003*	Variation en %
<b>Total - exportations</b>	<b>240,3</b>	<b>230,0</b>	<b>-4,3</b>
<b>Total - importations</b>	<b>4,2</b>	<b>7,3</b>	<b>73,8</b>
<b>Solde</b>	<b>236,1</b>	<b>222,7</b>	
<b>Groupes principaux de marchandises</b>			
<i>Exportations</i>			
Produits - agriculture et pêche	172,6	166,2	-3,7
Produits énergétiques	0,0	0,1	-
Produits de la forêt	5,6	4,2	-25,0
Biens et matériaux industriels	7,6	10,2	34,2
Machines et matériel	27,5	28,2	2,5
Produits de l'automobile	0,5	2,0	300,0
Autres biens de consommation	3,8	4,1	7,9
Transactions spéciales commerciales	22,4	15,2	-32,1
<i>Importations</i>			
Produits - agriculture et pêche	1,2	1,3	8,3
Produits énergétiques	0,0	0,0	-
Produits de la forêt	0,0	0,0	-
Biens et matériaux industriels	0,9	4,1	355,6
Machines et matériel	1,4	1,6	14,3
Produits de l'automobile	0,2	0,0	-100,0
Autres biens de consommation	0,4	0,2	-50,0
Transactions spéciales commerciales	0,0	0,0	-

\* Période de janvier à mai.



# Nouvelle-Écosse



## Produit intérieur brut réel

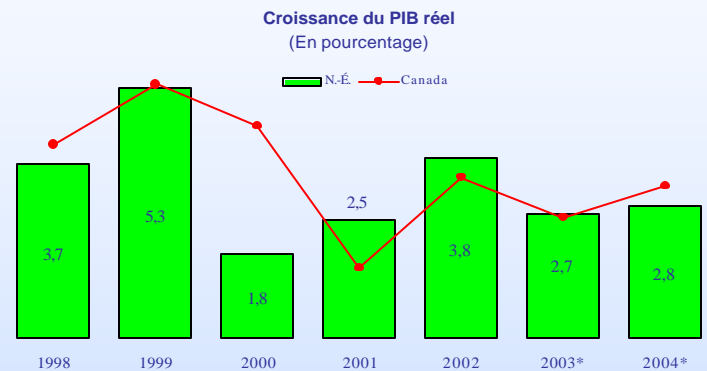
En 2002, la croissance du PIB réel s'est établie à 3,8 % à la faveur de la hausse des dépenses de consommation. La construction résidentielle ainsi que les ventes de meubles et d'automobiles neuves ont vivement progressé. La fabrication de pneus et la transformation de poisson ont aussi joué un rôle. Une autre source de vigueur, les achats d'hélicoptères par le gouvernement fédéral.

Les prévisions pour 2003 sont assombries par l'évolution de deux grands projets énergétiques : premièrement, les estimations de réserves de gaz naturel du projet énergétique extracôtier de l'île de Sable ont été réduites d'environ un tiers et, deuxièmement, Encana a décidé de retarder son projet de gaz naturel Deep Panuke. Cependant, le redressement des prix du gaz naturel devrait contribuer à soutenir la croissance en 2003 (2,7 % selon les prévisions), tout comme l'intensification de l'activité dans la construction non résidentielle.

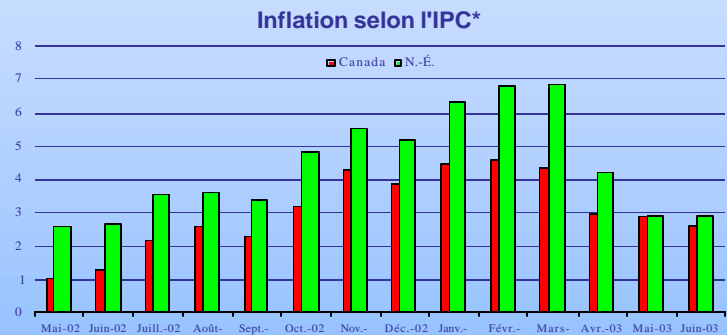
La réduction moyenne de 10 % de l'impôt sur le revenu des particuliers, à compter de janvier 2004, prévue dans le budget du printemps 2003, devrait stimuler la croissance en 2004.

## Tendances de l'inflation

L'inflation, qui est passée de 4,2 % en avril à 2,9 % en mai et en juin 2003, a été freinée par l'augmentation moins importante des prix de l'énergie tout au long du deuxième trimestre. Plus tôt cette année, l'augmentation des primes d'assurance automobile a fait grimper l'inflation. Le 25 juin, le gouvernement de la Nouvelle-Écosse a présenté un plan en vue de réduire en moyenne de 20 % les primes d'assurance automobile. On prévoit limiter les indemnités pour blessures superficielles, et les propriétaires d'automobiles pourront souscrire à une assurance individuelle supérieure, moyennant des frais supplémentaires.



\* Les prévisions sont fondées sur une enquête auprès de divers prévisionnistes du secteur privé, y compris la Banque de Montréal, BMO Nesbitt Burns Economics, CIBC, Desjardins, la Banque Nationale, la Banque Royale, Groupe Banque Scotia, Global Insight, la Banque TD et le Conference Board du Canada.



\* Indice des prix à la consommation (IPC), variation en % d'une année à l'autre

### Prix à la consommation

Nouvelle-Écosse	Inflation d'une année à l'autre			
	2002	Avril	Mai	Juin
<b>Juin 2003</b>	(En %)	(En %)	(En %)	(En %)
Ensemble	3,0	4,2	2,9	2,9
Aliments	3,3	1,7	2,4	2,7
Logement	0,7	5,3	4,4	4,5
Dépenses du ménage	1,6	1,9	2,0	1,4
Habillement	-2,6	-2,1	1,0	2,0
Transport	5,0	6,9	1,5	1,2
Santé	1,0	1,8	0,9	0,6
Loisirs	3,5	1,9	1,3	1,9
Alcool et tabac	19,6	22,0	15,9	13,9
Énergie	-0,7	9,8	1,8	2,2



# Nouvelle-Écosse



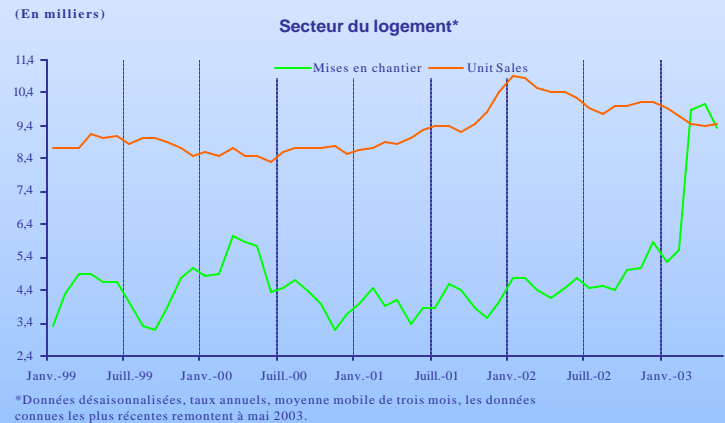
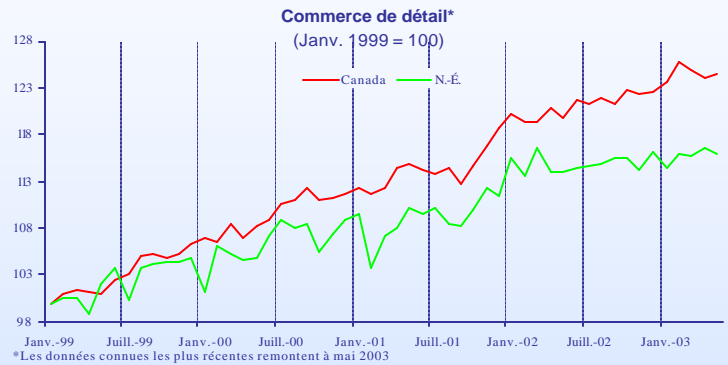
## Dépenses de consommation

Les ventes au détail sont au ralenti depuis plus d'un an, après avoir connu une forte augmentation en 2001 qui avait porté à 5,4 % le taux de croissance pour 2002. Cependant, pour les cinq premiers mois de 2003, les ventes ne sont supérieures que de 0,9 % à celle de l'année précédente. Durant la même période, les ventes de véhicules automobiles ont reculé de 4,0 % après avoir connu une montée fulgurante (9,6 %) en 2002, troisième taux en importance au pays. L'assouplissement des dépenses de consommation a été accompagné par une détérioration de la situation financière des particuliers. Le nombre moyen de consommateurs qui ont déclaré faillite durant les cinq premiers mois de 2003 était supérieur de 15,7 % à celui enregistré durant la même période en 2002. Cette hausse survient après une baisse de 5,4 % enregistrée pour toute l'année 2002.

L'activité est fébrile dans le secteur du logement depuis quelques années. La vive montée des ventes d'unités à la fin de 2001 a porté à 963 le nombre d'unités vendues en janvier 2002, un record. Principalement relié à cette hausse, les ventes moyennes d'unités pour 2002 ont progressé de 19,4 %. De plus, les mises en chantier ont augmenté de 8,5 % en 2002, à la suite d'une hausse de 10,1 % enregistrée en 2001.

L'intensité de l'activité s'amenuise, comme en témoigne la diminution de 0,5 % de la valeur des permis de construction résidentielle émis durant les cinq premiers mois de 2003, comparativement à l'année précédente. En 2002, il y avait eu une augmentation de 33,4 %.

Comme dans la plupart des provinces, les prix des logements ont continué leur progression en 2003. Les prix des maisons neuves étaient supérieurs de 3,9 % durant les cinq premiers mois de 2003 à ceux d'il y a un an, par rapport à des hausses de 3,5 % en 2002 et de 3,0 % en 2001.



### Activité économique

	Niveau			Variation en % Mai-03	
	Mars-03	Avr.-03	Mai-03	Il y a 3 mois	Il y a 12 mois
<b>DEMANDE</b>					
Commerce de détail (DD, en milliers \$)	770 039	775 722	770 436	-0,1	1,5
Ventes, véhicules neufs (DD, en unités)	3 755	3 687	3 949	-0,5	2,3
<b>CRÉDIT</b>					
Faillites d'entreprises	28	26	31	-3,1	19,2
Faillites de consommateurs	341	306	333	10,6	19,8

DD - données désaisonnalisées



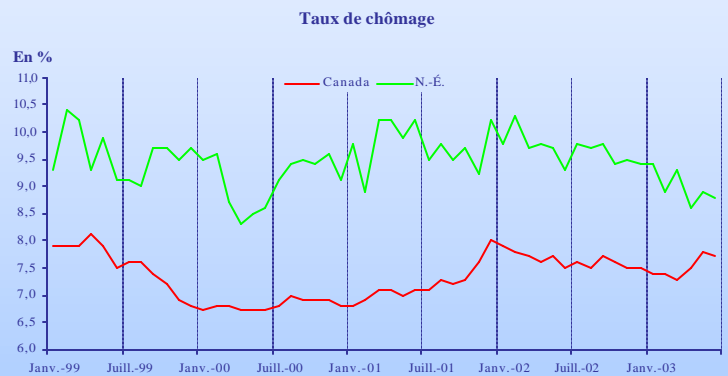
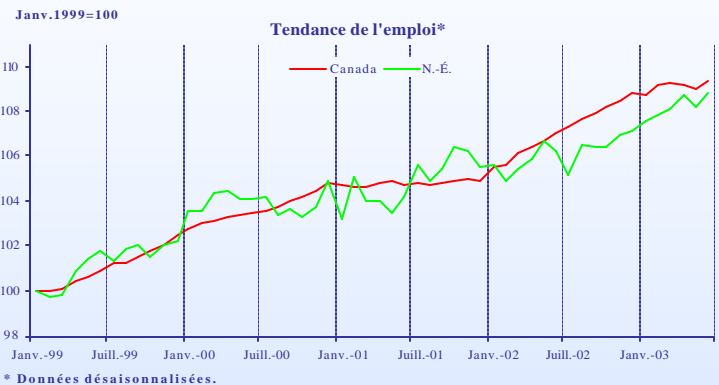
# Nouvelle-Écosse



## Marché du travail

Le niveau d'emploi n'a cessé de croître tout au long de 2002 et en 2003, ce qui a porté à 2,3 % le taux de croissance de l'emploi pour le premier semestre de 2003, par rapport à la même période en 2002. Grâce à cette avance, le taux de chômage a diminué et s'est rapproché du creux de 8,3 % enregistré en avril 2000. De plus, le taux d'emploi s'est fixé à 57,8 % en juin, soit le niveau le plus élevé jamais observé.

L'emploi à temps plein, qui représente quatre emplois sur cinq, a progressé de 1,9 % par rapport au premier semestre de 2002. De plus, l'emploi à temps partiel a augmenté de 4,0 %. Les effectifs du secteur de la fabrication ont augmenté de 9,1 % et ceux des ressources naturelles ont fait un bond de 16,5 %. Dans le secteur des services, l'emploi a progressé de 1,1 % après avoir avancé de 1,2 % en 2002.



### Situation de l'emploi, par industrie

(En milliers)	Niveau	En % du total Juin 2003	Variation depuis			Variation en % depuis		
			les trois derniers mois		les douze derniers mois	les trois derniers mois		les douze derniers mois
			décembre dernier	décembre dernier	décembre dernier	décembre dernier		
<b>TOTAL - EMPLOIS</b>	<b>439.3</b>	<b>100.0</b>	<b>3.0</b>	<b>7.0</b>	<b>10.6</b>	<b>0.7</b>	<b>1.6</b>	<b>2.5</b>
Temps plein	357.2	81.3	1.6	9.8	11.0	0.4	2.8	3.2
Temps partiel	82.1	18.7	1.4	-2.8	-0.4	1.7	-3.3	-0.5
Population active	481.6	-	0.8	4.7	8.8	0.2	1.0	1.9
Taux d'activité	63.4	-	0.0	0.5	0.8	0.0	0.8	1.3
Taux d'emploi	57.8	-	0.3	0.7	1.0	0.5	1.2	1.8
Taux de chômage	8.8	-	-0.5	-0.6	-0.5	-5.4	-6.4	-5.4
<b>INDUSTRIE</b>								
<i>Biens</i>	<b>98.7</b>	<b>22.5</b>	<b>0.2</b>	<b>3.8</b>	<b>5.0</b>	<b>0.2</b>	<b>4.0</b>	<b>5.3</b>
Agriculture	6.4	1.5	-0.5	0.2	-0.3	-7.2	3.2	-4.5
Ressources naturelles <sup>1</sup>	14.0	3.2	-1.7	-1.3	0.3	-10.8	-8.5	2.2
Services publics	2.9	0.7	0.5	0.0	0.6	20.8	0.0	26.1
Construction	25.9	5.9	1.4	0.9	0.6	5.7	3.6	2.4
Fabrication	49.6	11.3	0.5	4.0	4.0	1.0	8.8	8.8
<i>Services</i>	<b>340.6</b>	<b>77.5</b>	<b>2.8</b>	<b>3.1</b>	<b>5.5</b>	<b>0.8</b>	<b>0.9</b>	<b>1.6</b>
Commerce	77.1	17.6	2.6	1.7	0.6	3.5	2.3	0.8
Transport & entreposage	21.1	4.8	2.1	1.8	1.1	11.1	9.3	5.5
FASI <sup>2</sup>	21.9	5.0	0.1	-0.1	1.6	0.5	-0.5	7.9
Serv. professionnels & scientifiques	17.3	3.9	-2.2	-3.5	-2.0	-11.3	-16.8	-10.4
Gestion & services administratifs	22.3	5.1	0.3	0.6	1.0	1.4	2.8	4.7
Enseignement	31.9	7.3	-2.3	-2.6	-1.2	-6.7	-7.5	-3.6
Soins de santé & assistance sociale	54.6	12.4	1.7	2.9	1.4	3.2	5.6	2.6
Information & culture & loisirs	16.4	3.7	-0.4	-0.7	-2.0	-2.4	-4.1	-10.9
Hébergement & restauration	26.8	6.1	-0.6	-1.5	-4.0	-2.2	-5.3	-13.0
Autres Services	23.8	5.4	0.5	1.4	4.0	2.1	6.3	20.2
Administrations publiques	27.3	6.2	1.1	3.4	4.9	4.2	14.2	21.9

1) Y compris foresterie, pêche et extraction minière, pétrolière et gazière.

2) Y compris services financiers, assurances, services immobiliers et services de location.



# Nouvelle-Écosse

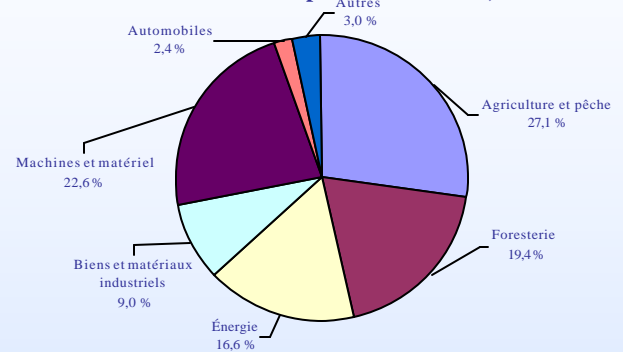


## Commerce

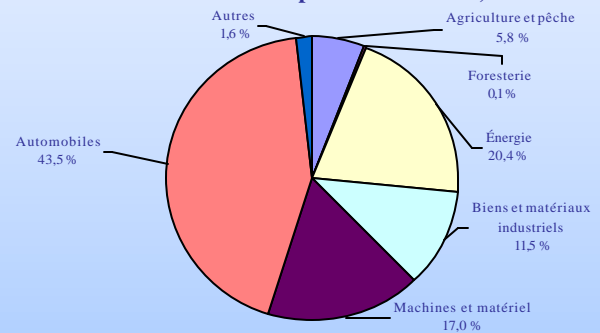
Pour les cinq premiers mois de 2003, les exportations sont en hausse de 6,6 % par rapport à l'année précédente, sous l'impulsion de la hausse des prix du gaz naturel. Outre l'énergie, les exportations se sont repliées de 5,9 %, en raison surtout des fortes baisses des exportations de produits de l'agriculture et de la pêche ainsi que de la foresterie.

Les importations ont grimpé de 28,7 % durant les cinq premiers mois de 2003, comparativement à l'année précédente, et de 31,4 %, si l'on exclut l'énergie. Les produits de l'automobile ainsi que les machines et le matériel sont principalement à l'origine de cette hausse, qui a fait basculer le solde du commerce de marchandises en déficit. Des excédents avaient été enregistrés en 2001 et 2002.

**Part des exportations totales, 2002**



**Part des importations totales, 2002**



### Commerce de marchandises, sur base douanière

Niveau (En millions de \$)	Cumul de l'année 2002*	Cumul de l'année 2003*	Variation en %
<b>Total - exportations</b>	<b>2 094,9</b>	<b>2 233,0</b>	<b>6,6</b>
<b>Total - importations</b>	<b>1 988,6</b>	<b>2 560,3</b>	<b>28,7</b>
<b>Solde</b>	<b>106,3</b>	<b>-327,3</b>	
<b>Groupes principaux de marchandises</b>			
<i>Exportations</i>			
Produits - agriculture et pêche	534,9	495,1	-7,4
Produits énergétiques	343,2	584,6	70,3
Produits de la forêt	423,1	382,7	-9,5
Biens et matériaux industriels	187,6	189,4	1,0
Machines et matériel	496,3	463,8	-6,5
Produits de l'automobile	47,4	55,8	17,7
Autres biens de consommation	18,3	22,8	24,6
Transactions spéciales commerciales	44,1	39,1	-11,3
<i>Importations</i>			
Produits - agriculture et pêche	111,0	157,7	42,1
Produits énergétiques	422,6	503,2	19,1
Produits de la forêt	2,7	3,4	25,9
Biens et matériaux industriels	223,0	265,0	18,8
Machines et matériel	332,0	503,1	51,5
Produits de l'automobile	866,0	1 096,3	26,6
Autres biens de consommation	22,6	25,2	11,5
Transactions spéciales commerciales	9,0	6,2	-31,1

\* Période de janvier à mai.





# Nouveau-Brunswick



## Produit intérieur brut réel

Après avoir enregistré un taux de croissance économique près de la moyenne nationale en 2002, le Nouveau-Brunswick devrait voir ce taux diminuer et passer à 2,8 % en 2003. La valeur accrue du dollar et la faiblesse de l'économie américaine, entre autres, joueront des rôles importants dans cette baisse.

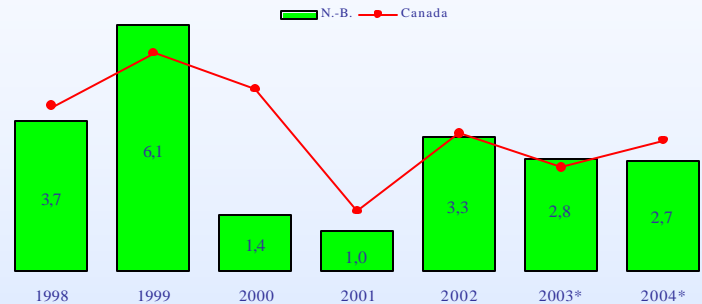
Avec le revirement de la situation économique générale au Canada, prévu pour 2004, la croissance devrait rester forte au Nouveau-Brunswick, compte tenu de divers travaux d'infrastructure tels que l'élargissement à quatre voies de la route transcanadienne et le projet de construction d'une usine de gaz naturel liquéfié de 500 millions de dollars de la Irving Oil, près de Saint John.

## Tendances de l'inflation

L'inflation a emprunté une trajectoire à la baisse au Nouveau-Brunswick après le sommet de 7,2 %, atteint en février. D'avril à mai, le ralentissement de la progression des prix de l'énergie a été le principal facteur à l'origine de la diminution de l'inflation, celle-ci passant de 4,6 % à 3,2 %. En juin, l'inflation a légèrement ralenti, soit de 0,2 point de pourcentage, étant donné que la baisse des prix des boissons alcoolisées, du tabac et des aliments a tout juste compensé la hausse des prix des autres catégories.

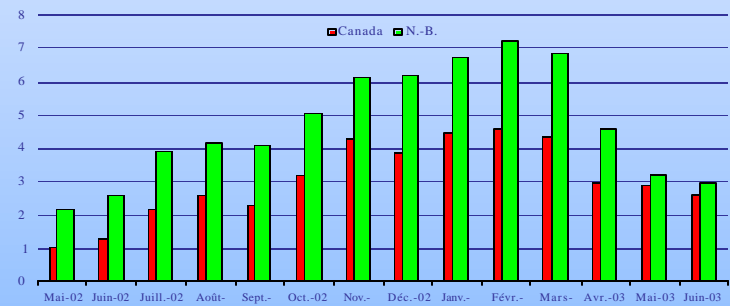
La hausse des primes d'assurance automobile est principalement à l'origine des pressions inflationnistes récemment observées au Nouveau-Brunswick. Le gouvernement, nouvellement réélu, a présenté un projet de loi modifiant la loi sur les assurances. Selon ce projet de loi, toutes les compagnies d'assurances de la province doivent déposer de nouveaux tarifs d'assurance automobile au plus tard le 15 août sinon elles s'exposent à une réduction automatique de 20 % de tous leurs tarifs.

Croissance du PIB réel  
(En pourcentage)



\* Les prévisions sont fondées sur une enquête auprès de divers prévisionnistes du secteur privé, y compris la Banque de Montréal, BMO Nesbitt Burns Economics, CIBC, Desjardins, la Banque Nationale, la Banque Royale, Groupe Banque Scotia, Global Insight, la Banque TD et le Conference Board du Canada.

Inflation selon l'IPC\*



\* Indice des prix à la consommation (IPC), variation en % d'une année à l'autre

### Prix à la consommation

Nouveau-Brunswick	Inflation d'une année à l'autre			
	2002	Avril	Mai	Juin
<b>Juin 2003</b>	(En %)	(En %)	(En %)	(En %)
Ensemble	3,4	4,6	3,2	3,0
Aliments	3,6	2,1	2,5	1,9
Logement	0,5	3,5	2,2	2,3
Dépenses du ménage	2,2	1,3	0,6	0,4
Habillement	-1,5	1,8	-1,8	-1,8
Transport	6,2	8,6	5,1	5,4
Santé	0,6	0,5	-0,2	0,5
Loisirs	3,2	2,2	1,1	1,5
Alcool et tabac	17,7	24,4	23,8	18,3
Énergie	0,8	6,8	1,5	3,3



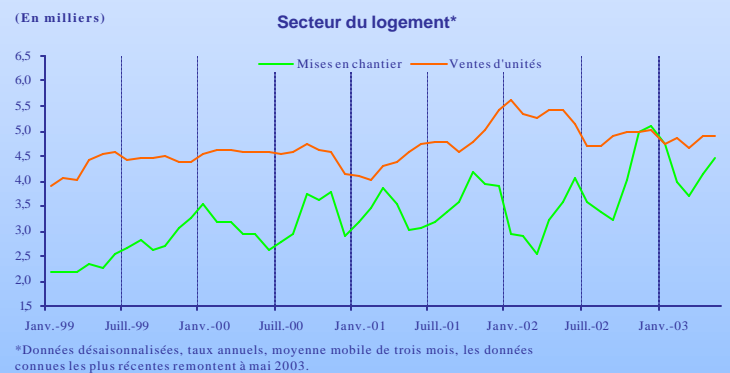
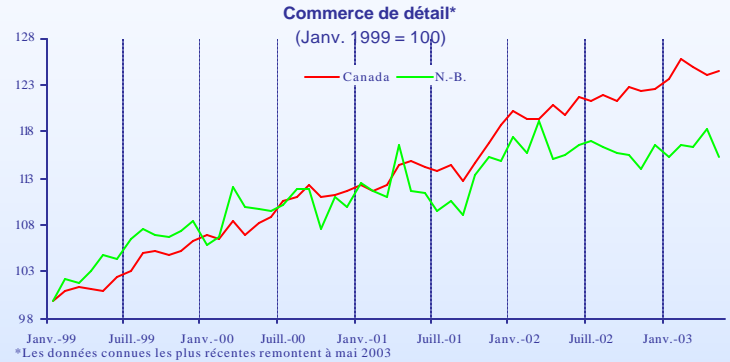
# Nouveau-Brunswick



## Dépenses de consommation

Malgré une baisse de l'impôt sur le revenu des particuliers en janvier, les dépenses de consommation ont ralenti. Les ventes au détail n'ont pas évolué depuis la fin de 2002. De plus, les ventes de véhicules automobiles neufs ont diminué de 10,1 % depuis le début de l'année.

Par contre, l'activité reste forte dans le secteur du logement. On a enregistré une hausse de 40 % des mises en chantier durant les quatre premiers mois de 2003 par rapport au niveau de l'an dernier. Les mises en chantier devraient atteindre un sommet inégalé depuis 20 ans, soit 4 300 unités, en 2003. Les permis de construction se situant à un plafond historique, l'activité devrait rester vigoureuse pendant la plus grande partie du reste de l'année.



## Activité économique

	Niveau			Variation en %	
	Mars-03	Avr.-03	Mai-03	Mai-03	
				Il y a 3 mois	Il y a 12 mois
<b>DEMANDE</b>					
Commerce de détail (DD, en milliers \$)	610 190	620 654	604 973	-1,1	-0,1
Ventes, véhicules neufs (DD, en unités)	3 091	2 998	3 302	-2,3	-3,9
<b>CRÉDIT</b>					
Faillites d'entreprises	20	16	21	61,5	-12,5
Faillites de consommateurs	191	215	195	6,0	19,6

DD - données désaisonnalisées



# Nouveau-Brunswick



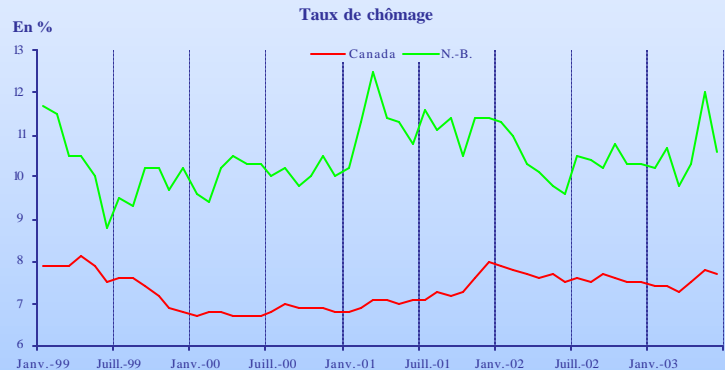
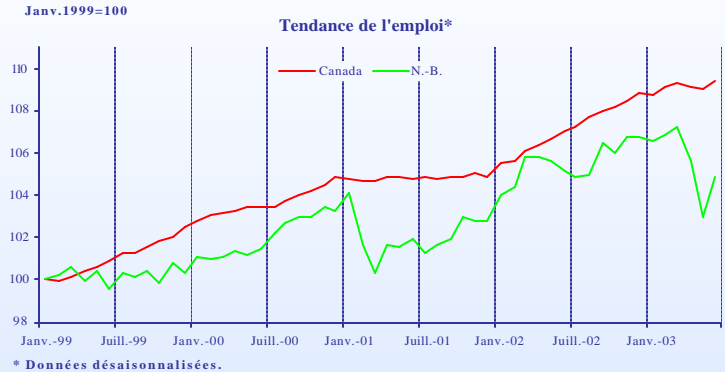
## Marché du travail

Le Nouveau-Brunswick accuse une perte de 6 000 emplois (-1,8 %) pour le premier semestre de 2003. Comme le nombre de personnes à la recherche d'un emploi a diminué durant cette période, la population active s'est resserré (6 000 personnes de moins).

Malgré un redressement de l'emploi de mai à juin, qui a ramené à 10,6 % le taux de chômage au Nouveau-Brunswick, celui-ci est demeuré bien au-delà de la moyenne nationale de 7,7 %.

Le secteur des services en général a réduit ses effectifs depuis le début de l'année, surtout les industries de l'hébergement et de la restauration (-4 000) et du transport et de l'entreposage (-2 000).

L'emploi dans le secteur de fabrication au Nouveau-Brunswick, contrairement aux autres provinces, est une importante source de croissance depuis le début de l'année avec la création de presque 4 000 emplois.



### Situation de l'emploi, par industrie

	Niveau	En % du total Juin 2003	Variation depuis			Variation en % depuis		
			les trois derniers mois	décembre dernier	les douze derniers mois	les trois derniers mois	décembre dernier	les douze derniers mois
<b>TOTAL - EMPLOIS</b>	<b>343.7</b>	<b>100.0</b>	<b>-7.7</b>	<b>-6.3</b>	<b>-0.9</b>	<b>-2.2</b>	<b>-1.8</b>	<b>-0.3</b>
Temps plein	290.1	84.4	-3.4	-5.7	-2.5	-1.2	-1.9	-0.9
Temps partiel	53.6	15.6	-4.4	-0.6	1.7	-7.6	-1.1	3.3
Population active	384.4	-	-5.3	-5.8	3.1	-1.4	-1.5	0.8
Taux d'activité	63.1	-	-0.9	-1.0	0.3	-1.4	-1.6	0.5
Taux d'emploi	56.4	-	-1.3	-1.1	-0.4	-2.3	-1.9	-0.7
Taux de chômage	10.6	-	0.8	0.3	1.0	8.2	2.9	10.4
<b>INDUSTRIE</b>								
<b>Biens</b>	<b>82.3</b>	<b>23.9</b>	<b>-2.5</b>	<b>2.7</b>	<b>3.0</b>	<b>-2.9</b>	<b>3.4</b>	<b>3.8</b>
Agriculture	5.4	1.6	-1.3	-1.1	0.7	-19.4	-16.9	14.9
Ressources naturelles <sup>1</sup>	12.1	3.5	-1.3	1.0	1.2	-9.7	9.0	11.0
Services publics	3.8	1.1	-0.3	-0.2	-1.0	-7.3	-5.0	-20.8
Construction	18.7	5.4	-0.9	-0.9	-0.7	-4.6	-4.6	-3.6
Fabrication	42.3	12.3	1.3	3.8	2.7	3.2	9.9	6.8
<b>Services</b>	<b>261.4</b>	<b>76.1</b>	<b>-5.3</b>	<b>-9.0</b>	<b>-3.9</b>	<b>-2.0</b>	<b>-3.3</b>	<b>-1.5</b>
Commerce	52.2	15.2	-2.0	-1.7	-0.4	-3.7	-3.2	-0.8
Transport & entreposage	17.5	5.1	-1.4	-2.2	-3.0	-7.4	-11.2	-14.6
FASI <sup>2</sup>	14.0	4.1	0.3	-0.4	-1.0	2.2	-2.8	-6.7
Serv. professionnels & scientifiques	15.9	4.6	-0.6	0.2	1.4	-3.6	1.3	9.7
Gestion & services administratifs	22.6	6.6	-0.7	-0.7	3.6	-3.0	-3.0	18.9
Enseignement	21.3	6.2	-0.7	0.0	-0.3	-3.2	0.0	-1.4
Soins de santé & assistance sociale	45.0	13.1	1.8	1.3	2.5	4.2	3.0	5.9
Information & culture & loisirs	13.0	3.8	-0.6	0.1	0.2	-4.4	0.8	1.6
Hébergement & restauration	22.2	6.5	-0.7	-3.6	-4.8	-3.1	-14.0	-17.8
Autres Services	17.8	5.2	0.0	-0.1	-0.6	0.0	-0.6	-3.3
Administrations publiques	20.0	5.8	-0.6	-1.7	-1.4	-2.9	-7.8	-6.5

1) Y compris foresterie, pêche et extraction minière, pétrolière et gazière.

2) Y compris services financiers, assurances, services immobiliers et services de location.



# Nouveau-Brunswick

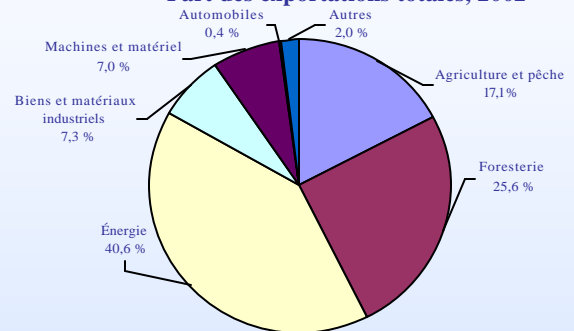


## Commerce

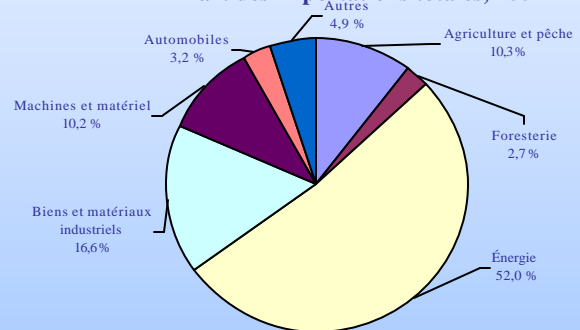
De janvier à mai, les exportations de marchandises ont augmenté de 9,1 % par rapport à la même période l'an dernier, malgré les reculs enregistrés dans cinq des sept principaux groupes. La hausse foudroyante des exportations d'énergie (+35,9 %), celles-ci représentant 40,6 % des exportations totales de la province, a facilement effacé les replis observés dans d'autres groupes tels que les biens et les matériaux industriels (-14,6 %) et les produits de l'agriculture et de la pêche (-10,4 %).

Les importations de marchandises se sont accrues de 10,2 % au cours des cinq premiers mois de l'année, comparativement à la même période en 2002. Les importations ont augmenté dans quatre des sept principaux groupes avec, en tête, l'énergie (52 % de toutes les importations), qui a enregistré une hausse de 17 %, et les machines et le matériel avec une hausse de 11,9 %. Malgré la montée du dollar, les importations de produits de l'agriculture et de la pêche ont diminué de 19,2 %.

**Part des exportations totales, 2002**



**Part des importations totales, 2002**



**Commerce de marchandises, sur base douanière**

Niveau (En millions de \$)	Cumul de l'année 2002*	Cumul de l'année 2003*	Variation en %
<b>Total - exportations</b>	<b>3 130,8</b>	<b>3 416,3</b>	<b>9,1</b>
<b>Total - importations</b>	<b>2 372,1</b>	<b>2 613,8</b>	<b>10,2</b>
<b>Solde</b>	<b>758,7</b>	<b>802,5</b>	
<b>Groupes principaux de marchandises</b>			
<i>Exportations</i>			
Produits - agriculture et pêche	481,0	430,9	-10,4
Produits énergétiques	1 225,4	1 665,9	35,9
Produits de la forêt	859,0	809,0	-5,8
Biens et matériaux industriels	267,6	228,4	-14,6
Machines et matériel	231,2	210,6	-8,9
Produits de l'automobile	8,0	11,9	48,8
Autres biens de consommation	13,0	15,8	21,5
Transactions spéciales commerciales	45,7	44,2	-3,3
<i>Importations</i>			
Produits - agriculture et pêche	160,8	130,0	-19,2
Produits énergétiques	1 326,1	1 551,7	17,0
Produits de la forêt	67,2	66,3	-1,3
Biens et matériaux industriels	398,0	402,2	1,1
Machines et matériel	251,2	281,2	11,9
Produits de l'automobile	70,8	94,6	33,6
Autres biens de consommation	82,2	74,2	-9,7
Transactions spéciales commerciales	15,8	13,7	-13,3

\* Période de janvier à mai.



# Québec



## Produit intérieur brut réel

Après avoir connu un élan en 2002, la croissance du PIB réel au Québec devrait ralentir pour se situer à 2,5 % en 2003. La vigueur du dollar canadien et la faiblesse de l'économie américaine va contribuer à ce ralentissement, qui touchera principalement le secteur de la fabrication (surtout les industries des télécommunications et du matériel aérospatial). De fait, la valeur des expéditions des fabricants québécois a diminué de 4,5 % durant les cinq premiers mois de l'année.

Par ailleurs, on prévoit que la demande intérieure restera forte en 2003, grâce aux fortes dépenses de consommation et au marché du logement vigoureux.

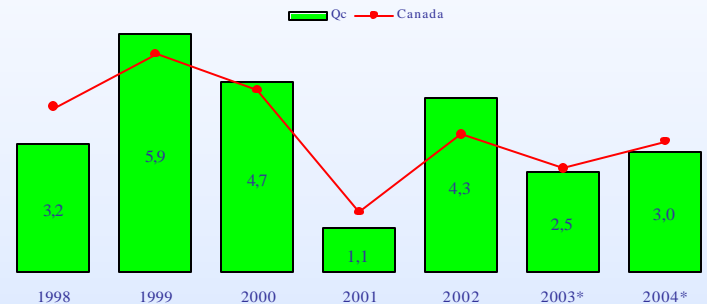
Parallèlement à la reprise économique prévue aux États-Unis, le PIB réel au Québec devrait croître de 3,0 % en 2004.

## Tendances de l'inflation

L'inflation selon l'IPC est passée d'un sommet de 4,4 % en mars, à une moyenne de 2,8 % durant les trois derniers mois (avril à juin). Durant la période de mars à juin, le taux d'inflation au Québec a été semblable à la moyenne nationale.

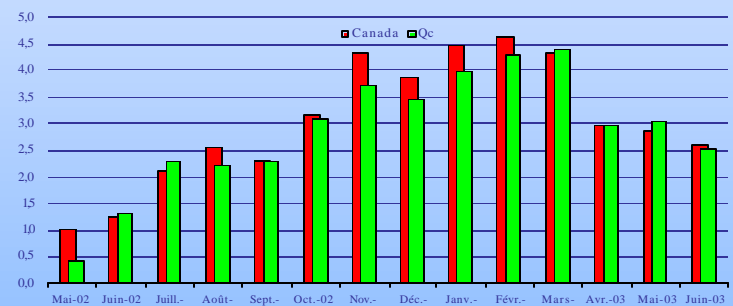
L'augmentation des prix de l'énergie a été à l'origine de la hausse de l'inflation pendant les trois premiers mois de 2003, la composante transport de l'IPC étant la plus touchée.

Croissance du PIB réel  
(En pourcentage)



\* Les prévisions sont fondées sur une enquête auprès de divers prévisionnistes du secteur privé, y compris la Banque de Montréal, BMO Nesbitt Burns Economics, CIBC, Desjardins, la Banque Nationale, la Banque Royale, Groupe Banque Scotia, Global Insight, la Banque TD et le Conference Board du Canada.

Inflation selon l'IPC\*



\* Indice des prix à la consommation (IPC), variation en % d'une année à l'autre

### Prix à la consommation

Québec	Inflation d'une année à l'autre			
	2002	Avril	Mai	Juin
<b>Juin 2003</b>	(En %)	(En %)	(En %)	(En %)
Ensemble	2,0	3,0	3,0	2,5
Aliments	2,1	0,8	2,6	3,1
Logement	1,1	3,5	3,3	3,2
Dépenses du ménage	0,5	0,7	0,4	-0,1
Habillement	0,4	-2,2	-1,4	-5,4
Transport	1,4	5,6	4,5	4,9
Santé	0,5	1,7	1,9	1,0
Loisirs	1,1	0,9	0,3	0,8
Alcool et tabac	17,9	18,0	17,8	10,8
Énergie	-2,3	4,0	1,4	3,1



# Québec



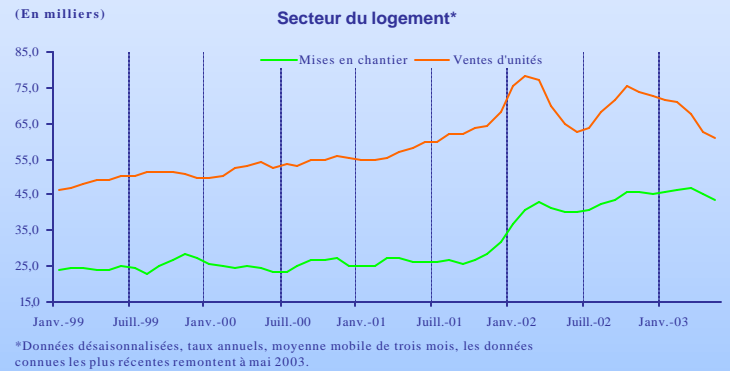
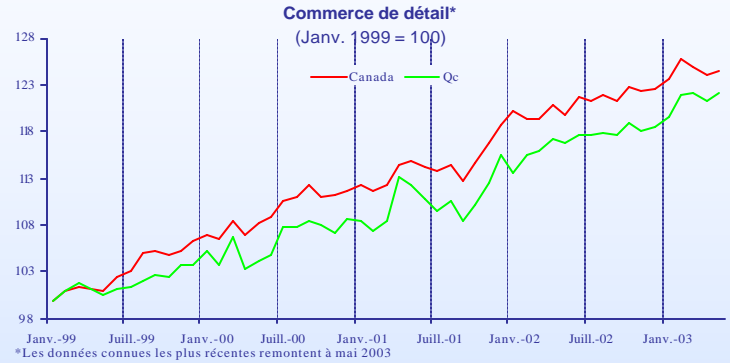
## Dépenses de consommation

Les ventes au détail ont augmenté de 3,1 % depuis le début de l'année. Ce taux est deux fois plus élevé que la moyenne nationale et le plus élevé au Canada. De plus, les ventes de véhicules automobiles neufs ont continué leur progression.

Malgré les baisses enregistrées depuis quelques mois, le nombre de mises en chantier reste élevé et les ventes d'unités de logement sont près de leur niveau historique.

Les faibles taux d'intérêt continueront de stimuler le marché du logement au Québec.

D'une année à l'autre, les prix des logements ont augmenté de 7,4% au Québec en mai, soit la plus forte croissance au pays.



## Activité économique

	Niveau			Variation en % Mai-03	
	Mars-03	Avr.-03	Mai-03	Il y a 3 mois	Il y a 12 mois
<b>DEMANDE</b>					
Commerce de détail (DD, en milliers \$)	6 078 266	6 041 616	6 076 407	0,2	4,6
Ventes, véhicules neufs (DD, en unités)	35 819	34 967	37 252	1,5	1,4
<b>CRÉDIT</b>					
Faillites d'entreprises	231	200	197	1,0	-4,8
Faillites de consommateurs	1 967	2 048	2 012	9,1	-0,5

DD - données désaisonnalisées



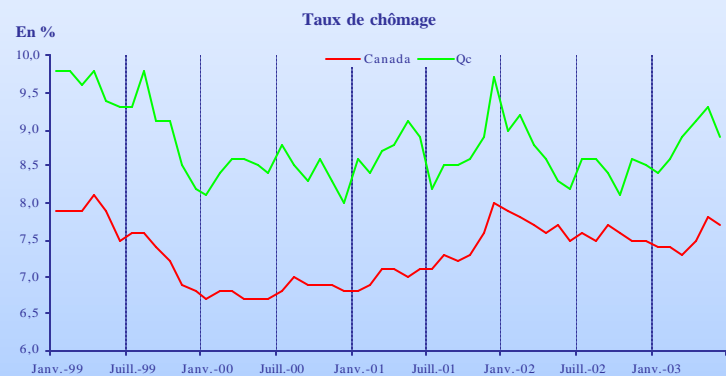
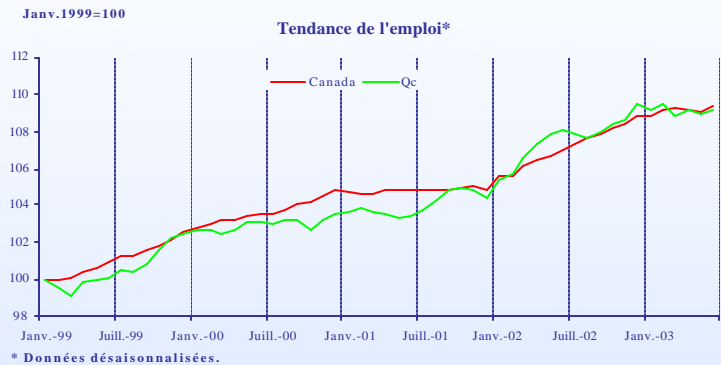
## Marché du travail

Depuis le début de l'année, le Québec accuse une perte de 6 000 emplois (-0,2 %), tous à temps plein. Cela est très différent de la situation observée durant la même période l'an dernier, où 123 000 emplois avaient été créés. Néanmoins, on compte 13 000 emplois de plus pour les trois derniers mois.

La perte d'emplois, jumelée à l'augmentation de la population active, a fait grimper le taux de chômage à 9,3 % en mai. Cependant, la hausse de l'emploi et la diminution du nombre de personnes à la recherche d'un emploi ont fait reculer de 0,4 point de pourcentage le taux de chômage, celui-ci passant à 8,9 % en juin.

Dans un contexte de marasme économique aux États-Unis et d'appréciation du dollar canadien, le nombre d'emplois a diminué dans le secteur de la fabrication (-35 000) depuis le début de l'année. Il s'agit de la plus forte baisse au Canada.

Dans le secteur des services, les administrations publiques (+14 000) et l'enseignement (+10 000) ont enregistré les plus importantes hausses de l'emploi depuis le début de l'année. Par contre, les services professionnels et scientifiques ont perdu 13 000 emplois depuis décembre 2002.



### Situation de l'emploi, par industrie

	Niveau	En % du total Juin 2003	Variation depuis			Variation en % depuis		
			les trois derniers mois	décembre dernier	les douze derniers mois	les trois derniers mois	décembre dernier	les douze derniers mois
(En milliers)								
<b>TOTAL - EMPLOIS</b>	<b>3,647.8</b>	<b>100.0</b>	<b>13.3</b>	<b>-6.3</b>	<b>36.5</b>	<b>0.4</b>	<b>-0.2</b>	<b>1.0</b>
Temps plein	2,974.2	81.5	0.1	-11.0	-2.4	0.0	-0.4	-0.1
Temps partiel	673.6	18.5	13.2	4.7	38.9	2.0	0.7	6.1
Population active	4,003.3	-	13.5	11.6	70.6	0.3	0.3	1.8
Taux d'activité	65.8	-	0.0	-0.1	0.6	0.0	-0.2	0.9
Taux d'emploi	60.0	-	0.1	-0.3	0.1	0.2	-0.5	0.2
Taux de chômage	8.9	-	0.0	0.4	0.7	0.0	4.7	8.5
<b>INDUSTRIE</b>								
<b>Biens</b>	<b>930.1</b>	<b>25.5</b>	<b>-4.3</b>	<b>-32.7</b>	<b>-31.6</b>	<b>-0.5</b>	<b>-3.4</b>	<b>-3.3</b>
Agriculture	57.7	1.6	1.6	-9.4	-4.5	2.9	-14.0	-7.2
Ressources naturelles <sup>1</sup>	40.4	1.1	1.4	2.0	-3.3	3.6	5.2	-7.6
Services publics	29.8	0.8	1.4	-1.4	1.9	4.9	-4.5	6.8
Construction	171.4	4.7	-4.7	10.7	5.7	-2.7	6.7	3.4
Fabrication	630.8	17.3	-4.0	-34.5	-31.4	-0.6	-5.2	-4.7
<b>Services</b>	<b>2,717.7</b>	<b>74.5</b>	<b>17.6</b>	<b>26.4</b>	<b>68.1</b>	<b>0.7</b>	<b>1.0</b>	<b>2.6</b>
Commerce	598.4	16.4	-2.6	-1.6	5.2	-0.4	-0.3	0.9
Transport & entreposage	164.8	4.5	5.8	8.0	16.8	3.6	5.1	11.4
FASI <sup>2</sup>	185.5	5.1	-1.5	2.4	-8.2	-0.8	1.3	-4.2
Serv. professionnels & scientifiques	211.5	5.8	-3.7	-12.6	-6.5	-1.7	-5.6	-3.0
Gestion & services administratifs	120.7	3.3	6.8	-2.3	-7.8	6.0	-1.9	-6.1
Enseignement	257.3	7.1	7.0	10.2	16.1	2.8	4.1	6.7
Soins de santé & assistance sociale	424.7	11.6	0.2	6.3	19.5	0.0	1.5	4.8
Information & culture & loisirs	153.5	4.2	-0.5	-0.2	-4.1	-0.3	-0.1	-2.6
Hébergement & restauration	218.3	6.0	-8.1	3.9	14.4	-3.6	1.8	7.1
Autres Services	165.9	4.5	-1.2	-1.3	10.8	-0.7	-0.8	7.0
Administrations publiques	217.1	6.0	15.3	13.6	12.0	7.6	6.7	5.9

1) Y compris foresterie, pêche et extraction minière, pétrolière et gazière.

2) Y compris services financiers, assurances, services immobiliers et services de location.



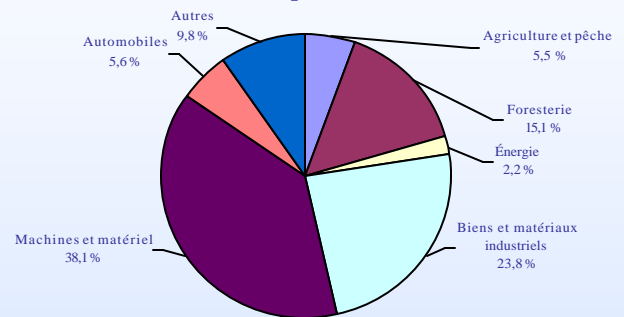
## Commerce

La faiblesse de l'économie américaine et la récente appréciation du dollar canadien ont grandement nuí aux exportations de la province.

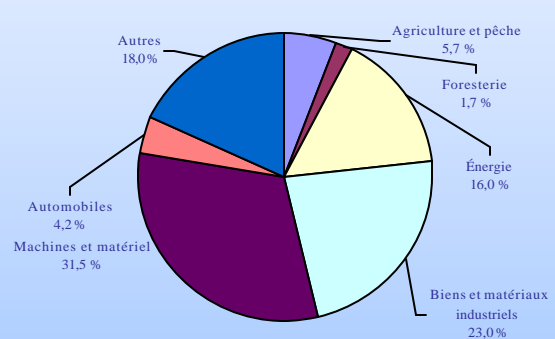
De janvier à mai, les exportations de marchandises se sont repliées de 4,9 % par rapport à la même période l'an dernier. Des reculs ont été observés dans quatre des sept principaux groupes. Les biens et matériaux industriels (-8,4 %) ainsi que l'exploitation forestière (-12,6 %), qui représentent presque 40 % des exportations totales, ont subi d'importants reculs. La baisse des exportations de produits automobiles (-41,3 %) a coïncidé avec la fermeture de l'usine de montage de GM à Boisbriand en août 2002.

Par contre, les importations de marchandises ont progressé de 8,5 % durant les cinq premiers mois de l'année, comparativement à la même période en 2002. Les importations ont augmenté dans cinq des sept principaux groupes, celui de l'énergie affichant la plus forte croissance (+45,3 %). Cependant, les importations de machines et de matériel, qui représentent un tiers des importations de marchandises totales, ont fléchi de 3,1 %.

**Part des exportations totales, 2002**



**Part des importations totales, 2002**



**Commerce de marchandises, sur base douanière**

Niveau (En millions de \$)	Cumul de l'année 2002*	Cumul de l'année 2003*	Variation en %
<b>Total - exportations</b>	<b>27 610,6</b>	<b>26 269,4</b>	<b>-4,9</b>
<b>Total - importations</b>	<b>20 351,3</b>	<b>22 079,8</b>	<b>8,5</b>
<b>Solde</b>	<b>7 259,3</b>	<b>4 189,6</b>	
<b>Groupes principaux de marchandises</b>			
<i>Exportations</i>			
Produits - agriculture et pêche	1 436,5	1 449,7	0,9
Produits énergétiques	534,8	770,7	44,1
Produits de la forêt	4 312,4	3 767,2	-12,6
Biens et matériaux industriels	6 554,9	6 004,0	-8,4
Machines et matériel	10 425,9	10 817,8	3,8
Produits de l'automobile	1 618,6	950,5	-41,3
Autres biens de consommation	1 941,4	1 859,1	-4,2
Transactions spéciales commerciales	786,4	650,7	-17,3
<i>Importations</i>			
Produits - agriculture et pêche	1 171,2	1 297,0	10,7
Produits énergétiques	2 785,7	4 048,5	45,3
Produits de la forêt	379,6	375,8	-1,0
Biens et matériaux industriels	5 063,8	5 101,4	0,7
Machines et matériel	6 504,8	6 304,8	-3,1
Produits de l'automobile	876,8	986,1	12,5
Autres biens de consommation	3 147,8	3 610,2	14,7
Transactions spéciales commerciales	421,5	356,0	-15,5

\* Période de janvier à mai.





# Ontario



## Produit intérieur brut réel

Compte tenu de la faiblesse prolongée de l'économie américaine, du raffermissement du dollar canadien et des répercussions du SRAS, le PIB réel de l'Ontario ne devrait augmenter que de 2,3 % en 2003. L'augmentation avait été de 3,9 % en 2002.

Le secteur de la fabrication sera le plus touché, surtout les industries de l'automobile et des produits électroniques, dont une part importante de la production est destinée aux États-Unis.

Grâce à la diversification de l'économie de Toronto, la province devrait pouvoir se remettre des effets du SRAS, mais les industries du tourisme et du transport à Toronto subiront probablement de lourdes pertes en 2003.

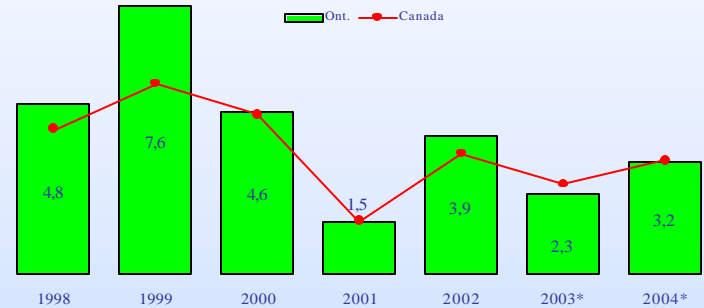
Avec la relance de l'économie américaine, le PIB de l'Ontario devrait croître de 3,2 % en 2004.

## Tendances de l'inflation

En Ontario, l'inflation s'est atténuée, passant de 4,0 % durant les trois premiers mois de l'année à 2,5 % au deuxième trimestre de 2003. En raison de son impact sur l'industrie du transport, la composante de l'énergie est principalement à l'origine de la baisse, puisque la progression des prix est passée d'une moyenne de 15,0 % au premier trimestre à 5,2 % au deuxième trimestre de 2003.

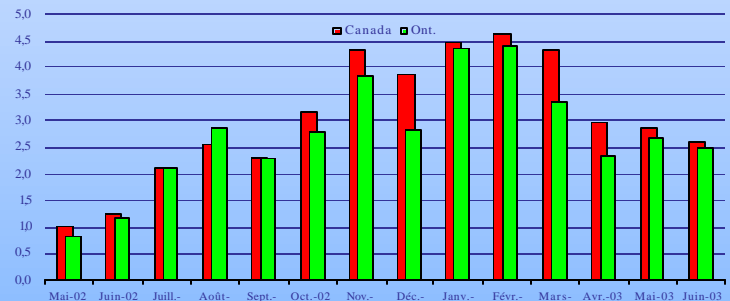
Toutefois, l'une des plus importantes composantes de l'IPC, le logement, a augmenté au deuxième trimestre, pour se situer à 4,1 % en juin.

Croissance du PIB réel  
(En pourcentage)



\* Les prévisions sont fondées sur une enquête auprès de divers prévisionnistes du secteur privé, y compris la Banque de Montréal, BMO Nesbitt Burns Economics, CIBC, Desjardins, la Banque Nationale, la Banque Royale, Groupe Banque Scotia, Global Insight, la Banque TD et le Conference Board du Canada.

Inflation selon l'IPC\*



\* Indice des prix à la consommation (IPC), variation en % d'une année à l'autre

## Prix à la consommation

Ontario	Inflation d'une année à l'autre			
	2002	Avril	Mai	Jun
<b>Juin 2003</b>	(En %)	(En %)	(En %)	(En %)
Ensemble	2,0	2,3	2,7	2,5
Aliments	3,0	1,8	1,6	1,2
Logement	1,0	1,3	3,0	4,1
Dépenses du ménage	1,4	0,8	0,8	0,4
Habillement	-1,7	-4,1	-1,4	-4,2
Transport	2,3	5,8	4,5	4,6
Santé	1,1	1,4	1,0	1,0
Loisirs	1,4	0,0	-0,8	-0,7
Alcool et tabac	16,2	16,5	16,7	10,8
Énergie	-3,2	-0,2	5,1	10,7



# Ontario

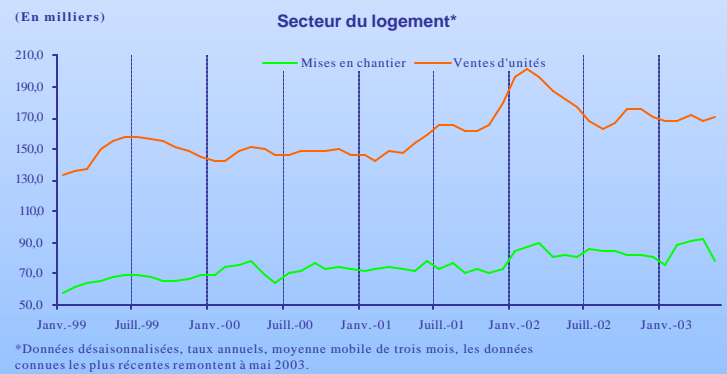
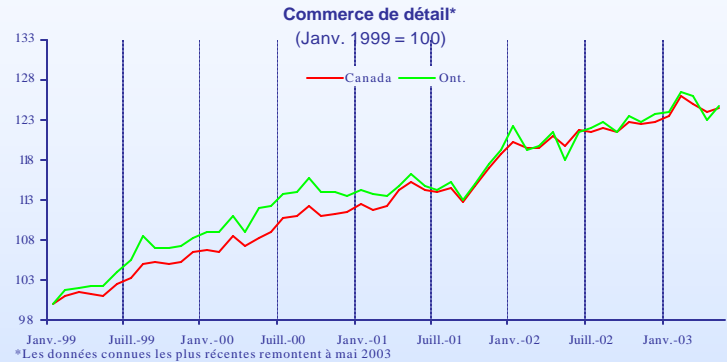


## Dépenses de consommation

Depuis le début de l'année, les ventes au détail se sont accrues de 0,9 % en Ontario, soit 0,6 point de pourcentage de moins que la moyenne nationale. De plus, les ventes de véhicules automobiles neufs ont diminué de 1,8 % au cours des trois derniers mois (mars à mai).

Toutefois, la construction résidentielle conserve sa vigueur, les mises en chantier et les ventes d'unités demeurant à des niveaux élevés. Les faibles taux d'intérêt devraient continuer à stimuler le marché du logement, mais dans une moins grande mesure que l'an dernier.

D'une année à l'autre, les prix des logements ont augmenté de 5,9 % en mai, soit le taux le plus élevé au Canada après celui du Québec (+7,4 %).



## Activité économique

	Niveau			Variation en % Mai-03	
	Mars-03	Avr.-03	Mai-03	Il y a 3 mois	Il y a 12 mois
<b>DEMANDE</b>					
Commerce de détail (DD, en milliers \$)	9 943 247	9 716 293	9 867 117	-1,4	5,7
Ventes, véhicules neufs (DD, en unités)	56 052	52 269	57 856	-1,8	-0,3
<b>CRÉDIT</b>					
Faillites d'entreprises	250	236	253	3,7	-1,9
Faillites de consommateurs	2 606	2 637	2 634	7,3	11,1

DD - données désaisonnalisées



# Ontario



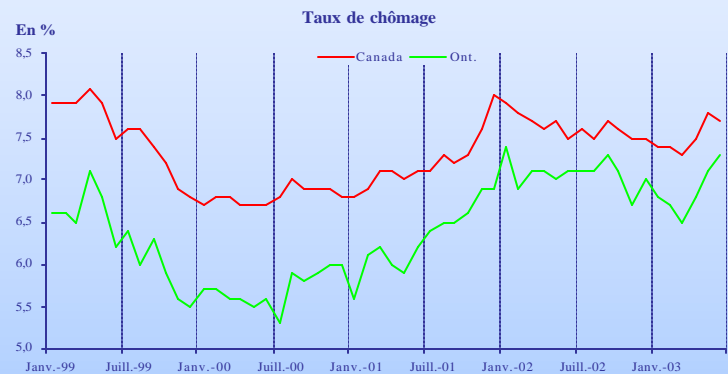
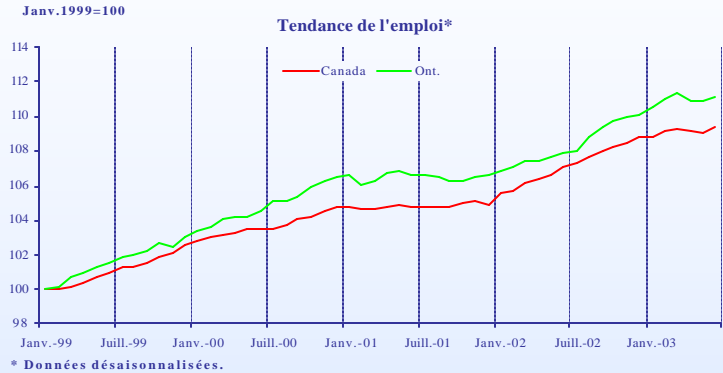
## Marché du travail

Malgré une hausse en juin (+17 000), le nombre d'emplois a diminué en Ontario de 0,2 % (-10 000) au cours des trois derniers mois. Néanmoins, 61 000 emplois ont été créés depuis le début de l'année, la plupart à temps partiel.

Le léger recul de l'emploi, conjugué à une hausse de la population active, a fait monter de 0,8 point de pourcentage le taux de chômage, celui-ci se fixant à 7,3 % durant la période de mars à juin. Touchée par l'épidémie de SRAS, Toronto a vu son taux de chômage passer de 7,2 % à 8,4 % durant cette période.

La faiblesse de l'économie américaine et la vigueur du dollar canadien ont fait perdre 32 000 emplois au secteur de la fabrication depuis le début de l'année. La construction continue d'afficher de bons résultats, avec 19 000 nouveaux emplois pour les trois derniers mois.

Dans les industries de services, les gains les plus importants depuis le début de l'année sont le fait des soins de santé et de l'assistance sociale (+23 000) ainsi que de la finance, des assurances, des services immobiliers et des services de location (+21 000). Par contre, le transport et l'entreposage ont perdu 10 000 emplois depuis mars. L'hébergement et la restauration accusent une perte de 2 200 emplois durant la même période, surtout à cause du SRAS.



### Situation de l'emploi, par industrie

	Niveau	En % du total Juin 2003	Variation depuis			Variation en % depuis		
			les trois derniers mois	décembre dernier	les douze derniers mois	les trois derniers mois	décembre dernier	les douze derniers mois
(En milliers)								
<b>TOTAL - EMPLOIS</b>	<b>6,226.8</b>	<b>100.0</b>	<b>-10.2</b>	<b>60.8</b>	<b>187.7</b>	<b>-0.2</b>	<b>1.0</b>	<b>3.1</b>
Temps plein	5,059.1	81.2	-36.4	19.3	112.2	-0.7	0.4	2.3
Temps partiel	1,167.8	18.8	26.3	41.6	75.7	2.3	3.7	6.9
Population active	6,720.8	-	48.0	87.7	222.6	0.7	1.3	3.4
Taux d'activité	68.7	-	0.1	0.3	1.2	0.1	0.4	1.8
Taux d'emploi	63.7	-	-0.4	0.2	0.9	-0.6	0.3	1.4
Taux de chômage	7.3	-	0.8	0.3	0.2	12.3	4.3	2.8
<b>INDUSTRIE</b>								
<b>Biens</b>	<b>1,644.5</b>	<b>26.4</b>	<b>0.6</b>	<b>-11.7</b>	<b>24.4</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.7</b>	<b>1.5</b>
Agriculture	82.9	1.3	4.2	1.0	10.0	5.3	1.2	13.7
Ressources naturelles <sup>1</sup>	31.3	0.5	-5.5	-0.9	-3.0	-14.9	-2.8	-8.7
Services publics	55.6	0.9	1.3	5.2	1.6	2.4	10.3	3.0
Construction	388.7	6.2	19.2	15.3	44.4	5.2	4.1	12.9
Fabrication	1,085.9	17.4	-18.6	-32.3	-28.7	-1.7	-2.9	-2.6
<b>Services</b>	<b>4,582.3</b>	<b>73.6</b>	<b>-10.8</b>	<b>72.5</b>	<b>163.3</b>	<b>-0.2</b>	<b>1.6</b>	<b>3.7</b>
Commerce	938.8	15.1	-3.8	2.1	17.1	-0.4	0.2	1.9
Transport & entreposage	271.7	4.4	-9.7	-5.7	-9.7	-3.4	-2.1	-3.4
FASI <sup>2</sup>	430.6	6.9	-2.1	21.4	20.8	-0.5	5.2	5.1
Serv. professionnels & scientifiques	458.3	7.4	0.3	13.5	30.3	0.1	3.0	7.1
Gestion & services administratifs	260.0	4.2	-0.6	1.7	8.7	-0.2	0.7	3.5
Enseignement	385.0	6.2	0.5	-11.9	9.2	0.1	-3.0	2.4
Soins de santé & assistance sociale	608.4	9.8	8.1	23.3	51.1	1.3	4.0	9.2
Information & culture & loisirs	281.9	4.5	5.4	2.5	-14.6	2.0	0.9	-4.9
Hébergement & restauration	380.0	6.1	-2.2	1.3	24.8	-0.6	0.3	7.0
Autres Services	265.8	4.3	-3.3	16.7	10.3	-1.2	6.7	4.0
Administrations publiques	301.8	4.8	-3.4	7.5	15.3	-1.1	2.5	5.3

1) Y compris foresterie, pêche et extraction minière, pétrolière et gazière.

2) Y compris services financiers, assurances, services immobiliers et services de location.



# Ontario

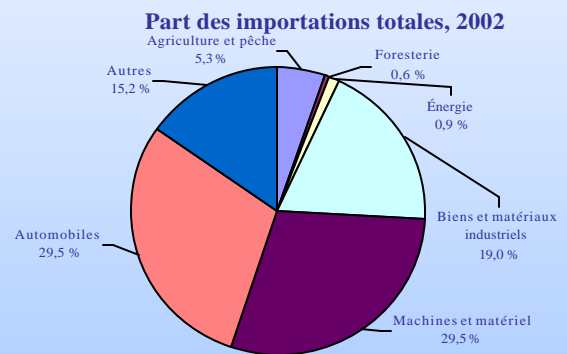
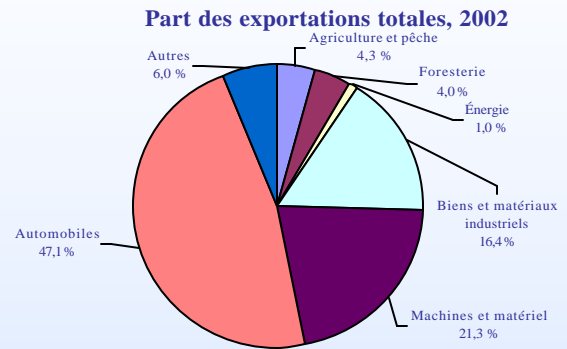


## Commerce

Les difficultés de l'économie américaine et la montée du dollar canadien ont nui aux exportations de toutes les provinces, mais plus particulièrement à celles de l'Ontario, dont les marchés d'exportation sont principalement situés au sud de la frontière (plus de 90 % des exportations totales).

Les exportations de marchandises de l'Ontario se sont repliées de 4,8 % durant les cinq premiers mois de l'année, comparativement à la même période en 2002. Les reculs les plus marqués ont été observés dans la foresterie (-11,0 %) et les machines et le matériel (-8,5 %). Parallèlement au ralentissement des ventes d'automobiles en Amérique Nord et à l'augmentation des stocks, les exportations de produits de l'automobile (la moitié des exportations de la province) ont diminué de 6,0 %.

De janvier à mai, les importations de marchandises ont reculé de 2,4 % par rapport à la même période l'an dernier. Les importations de machines et de matériel (-7,2 %), de biens et de matériaux industriels (-2,3 %) et de produits de l'automobile (-0,1 %), qui représentent la majeure partie des importations, ont diminué. Les importations d'énergie ont augmenté de 23,0 %.



### Commerce de marchandises, sur base douanière

Niveau (En millions de \$)	Cumul de l'année 2002*	Cumul de l'année 2003*	Variation en %
<b>Total - exportations</b>	<b>76 936,3</b>	<b>73 236,1</b>	<b>-4,8</b>
<b>Total - importations</b>	<b>93 708,1</b>	<b>91 501,0</b>	<b>-2,4</b>
<b>Solde</b>	<b>-16 771,8</b>	<b>-18 264,9</b>	
<b>Groupes principaux de marchandises</b>			
<i>Exportations</i>			
Produits - agriculture et pêche	3 048,8	3 353,1	10,0
Produits énergétiques	688,9	899,0	30,5
Produits de la forêt	3 136,9	2 790,3	-11,0
Biens et matériaux industriels	12 544,1	12 098,2	-3,6
Machines et matériel	16 227,6	14 856,3	-8,5
Produits de l'automobile	36 770,4	34 552,5	-6,0
Autres biens de consommation	2 866,9	2 979,8	3,9
Transactions spéciales commerciales	1 652,8	1 706,7	3,3
<i>Importations</i>			
Produits - agriculture et pêche	4 757,8	4 813,5	1,2
Produits énergétiques	722,8	889,1	23,0
Produits de la forêt	566,2	577,5	2,0
Biens et matériaux industriels	17 860,2	17 453,9	-2,3
Machines et matériel	27 712,7	25 724,0	-7,2
Produits de l'automobile	28 685,4	28 643,0	-0,1
Autres biens de consommation	11 806,4	11 982,2	1,5
Transactions spéciales commerciales	1 596,5	1 417,8	-11,2

\* Période de janvier à mai.



# Manitoba



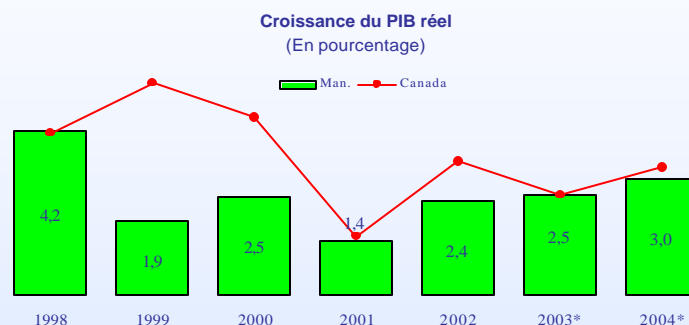
## Produit intérieur brut réel

La croissance du PIB réel en 2003 devrait se maintenir près du taux atteint en 2002 (2,4%).

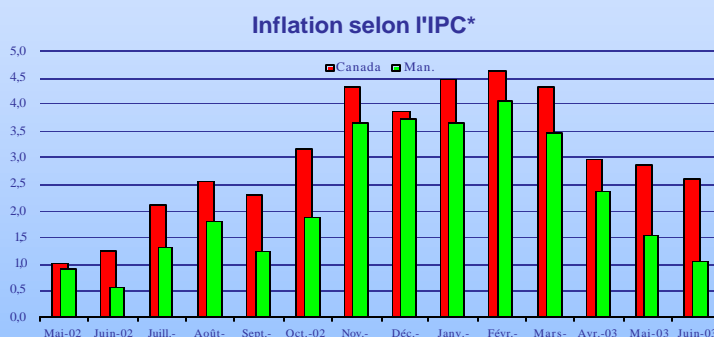
La production dans le secteur agricole du Manitoba devrait contribuer à la croissance du PIB en 2003, pourvu que les niveaux de précipitations se rétablissent après la sécheresse de 2002. De même, d'autres secteurs de l'économie relativement diversifiée du Manitoba pourraient reprendre de la vigueur. On s'attend à ce que le secteur de la fabrication de la province participe à la croissance en 2003, même si les livraisons ont chuté de 2,8 % depuis le début de l'année.

Le secteur de la construction devrait connaître un bon rendement en 2003, en raison des taux d'intérêt peu élevés et du marché de l'emploi relativement florissant.

Le PIB devrait connaître un certain redressement en 2004, et ainsi, se maintenir près de la moyenne nationale de 3,2 %.



\* Les prévisions sont fondées sur une enquête auprès de divers prévisionnistes du secteur privé, y compris la Banque de Montréal, BMO Nesbitt Burns Economics, CIBC, Desjardins, la Banque Nationale, la Banque Royale, Groupe Banque Scotia, Global Insight, la Banque TD et le Conference Board du Canada.



\* Indice des prix à la consommation (IPC), variation en % d'une année à l'autre

## Tendances de l'inflation

L'inflation est demeurée sous le taux national durant la dernière année au Manitoba. Au cours des derniers mois, l'inflation a diminué, passant de 4,1 % en février à 1,1 % en juin, ce qui représente le taux le plus bas parmi les provinces.

Ce taux est dû en partie aux coûts énergétiques et aux coûts de transport peu élevés.

### Prix à la consommation

Manitoba	Inflation d'une année à l'autre			
	2002	Avril	Mai	Juin
<b>Juin 2003</b>	(En %)	(En %)	(En %)	(En %)
Ensemble	1,5	2,4	1,5	1,1
Aliments	2,4	1,2	1,8	1,2
Logement	-0,5	2,7	1,3	1,4
Dépenses du ménage	2,6	1,1	0,4	0,5
Habillement	-0,9	-1,3	-0,1	1,1
Transport	1,0	2,4	0,8	-0,3
Santé	1,7	1,6	1,7	1,4
Loisirs	0,9	1,8	1,2	0,5
Alcool et tabac	15,7	16,7	11,6	8,7
Énergie	-3,6	6,7	-1,0	-1,6



# Manitoba

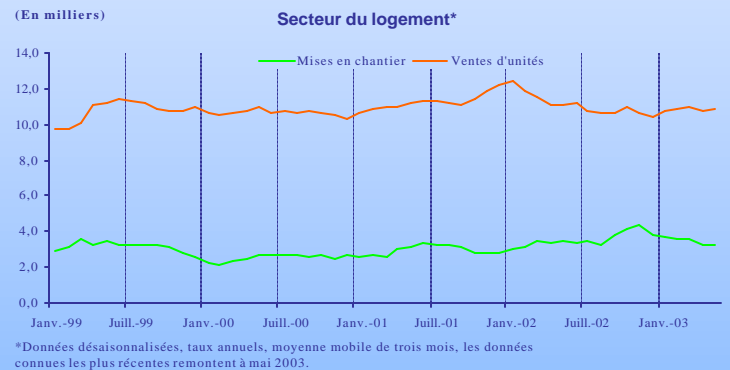
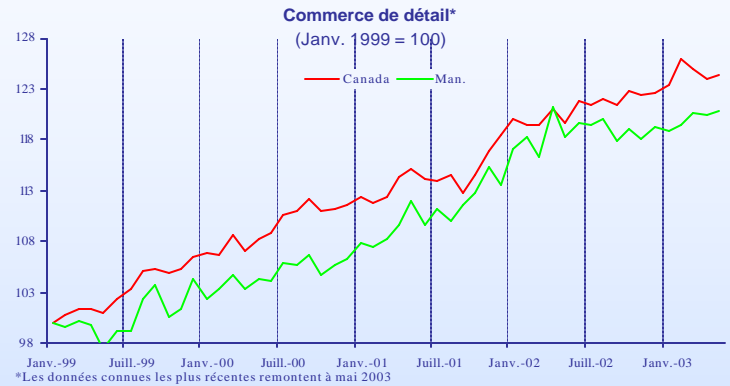


## Dépenses de consommation

En 2002, les ventes au détail ont augmenté de 7,2 % au Manitoba; cette hausse est surtout imputable aux secteurs des véhicules automobiles neufs et des biens ménagers.

Les ventes au détail ont poursuivi leur hausse en 2003 au Manitoba. Les ventes au détail ont augmenté de 1,3 % de janvier à mai, comparativement à 1,5 % pour le reste du Canada. Les ventes de véhicules neufs, qui ont remonté après une chute marquée en janvier, expliquent en partie cette hausse.

De janvier à mai, les mises en chantier ont diminué et les ventes d'unités de logement sont demeuré a des niveaux élevés. D'une année à l'autre, les prix des logements ont augmenté de 3,9 % en mai.



## Activité économique

	Niveau			Variation en %	
	Mars-03	Avr.-03	Mai-03	Il y a 3 mois	Il y a 12 mois
<b>DEMANDE</b>					
Commerce de détail (DD, en milliers \$)	901 989	900 614	902 894	1,0	2,1
Ventes, véhicules neufs (DD, en unités)	3 826	3 811	4 084	4,9	-0,1
<b>CRÉDIT</b>					
Faillites d'entreprises	26	20	23	43,8	9,5
Faillites de consommateurs	224	239	245	19,5	9,9

DD - données désaisonnalisées



# Manitoba

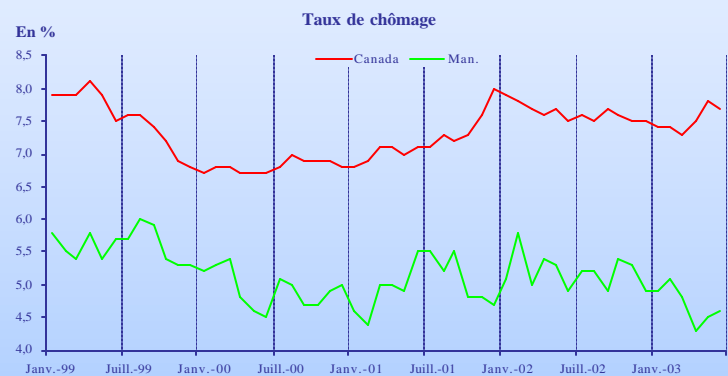
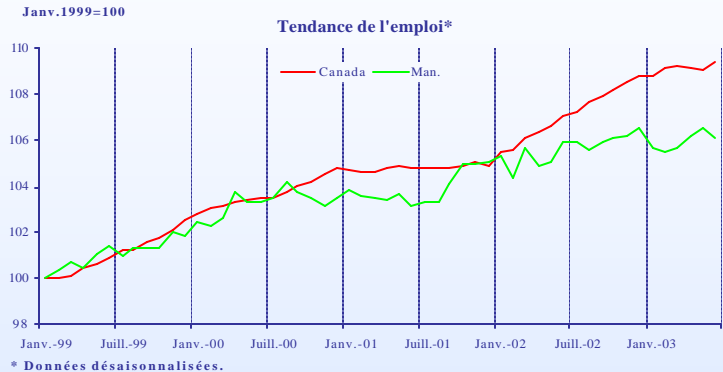


## Marché du travail

La croissance de l'emploi au Manitoba était inférieure à la moyenne nationale en 2002. De plus, la population active a augmenté de 1,6 %, comparativement à 3,1 % pour le Canada.

Au cours des trois derniers mois (avril à juin), le nombre total d'emplois dans la province a augmenté de 0,4 %. Les emplois dans le secteur des services ont contribué davantage à cette hausse que ceux du secteur des biens, qui a baissé de 0,5 point de pourcentage. Les emplois dans le secteur de la fabrication ont chuté de 2,5 %.

Le taux de chômage du Manitoba, qui était de 4,6 % en juin, est demeuré le plus bas au pays.



### Situation de l'emploi, par industrie

	Niveau	En % du total Juin 2003	Variation depuis			Variation en % depuis		
			les trois derniers mois	décembre dernier	les douze derniers mois	les trois derniers mois	décembre dernier	les douze derniers mois
(En milliers)								
<b>TOTAL - EMPLOIS</b>	<b>569.5</b>	<b>100.0</b>	<b>2.3</b>	<b>-2.6</b>	<b>1.0</b>	<b>0.4</b>	<b>-0.5</b>	<b>0.2</b>
Temps plein	458.8	80.6	7.9	-3.5	9.9	1.8	-0.8	2.2
Temps partiel	110.7	19.4	-5.5	0.8	-8.9	-4.7	0.7	-7.4
Population active	596.9	-	0.9	-4.6	-0.7	0.2	-0.8	-0.1
Taux d'activité	68.8	-	-0.1	-0.7	-0.3	-0.1	-1.0	-0.4
Taux d'emploi	65.6	-	0.1	-0.5	-0.2	0.2	-0.8	-0.3
Taux de chômage	4.6	-	-0.2	-0.3	-0.3	-4.2	-6.1	-6.1
<b>INDUSTRIE</b>								
<b>Biens</b>	<b>139.7</b>	<b>24.5</b>	<b>-0.7</b>	<b>1.6</b>	<b>0.6</b>	<b>-0.5</b>	<b>1.2</b>	<b>0.4</b>
Agriculture	31.7	5.6	-1.2	-0.5	-0.7	-3.6	-1.6	-2.2
Ressources naturelles <sup>1</sup>	6.0	1.1	0.7	0.3	-0.9	13.2	5.3	-13.0
Services publics	7.1	1.2	0.2	0.9	0.9	2.9	14.5	14.5
Construction	27.5	4.8	1.2	1.4	3.0	4.6	5.4	12.2
Fabrication	67.4	11.8	-1.7	-0.6	-1.7	-2.5	-0.9	-2.5
<b>Services</b>	<b>429.9</b>	<b>75.5</b>	<b>3.2</b>	<b>-4.1</b>	<b>0.4</b>	<b>0.7</b>	<b>-0.9</b>	<b>0.1</b>
Commerce	83.9	14.7	2.0	-0.2	-6.3	2.4	-0.2	-7.0
Transport & entreposage	34.5	6.1	-0.6	-0.4	-0.4	-1.7	-1.1	-1.1
FASI <sup>2</sup>	27.8	4.9	0.8	0.3	-1.6	3.0	1.1	-5.4
Serv. professionnels & scientifiques	23.0	4.0	-0.2	-0.3	-2.9	-0.9	-1.3	-11.2
Gestion & services administratifs	19.3	3.4	-2.1	-1.5	2.1	-9.8	-7.2	12.2
Enseignement	41.6	7.3	-1.7	-1.5	2.4	-3.9	-3.5	6.1
Soins de santé & assistance sociale	73.6	12.9	0.4	-4.0	0.5	0.5	-5.2	0.7
Information & culture & loisirs	24.1	4.2	2.0	1.8	-2.6	9.0	8.1	-9.7
Hébergement & restauration	39.5	6.9	-1.0	0.1	6.8	-2.5	0.3	20.8
Autres Services	30.5	5.4	1.5	1.5	4.3	5.2	5.2	16.4
Administrations publiques	32.1	5.6	1.9	0.2	-2.0	6.3	0.6	-5.9

1) Y compris foresterie, pêche et extraction minière, pétrolière et gazière.

2) Y compris services financiers, assurances, services immobiliers et services de location.



# Manitoba



## Commerce

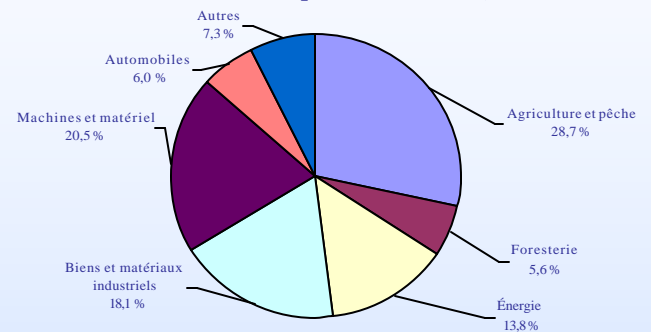
L'appréciation rapide du dollar canadien a influencé les exportations du Manitoba, qui ont reculé de 5,6 % de janvier à mai, comparativement à la même période l'an dernier.

Les exportations de produits de l'agriculture et de la pêche ont baissé de 12,6 %; les produits énergétiques ont quant à eux chuté de 14,7 %. Une augmentation des exportations de biens et de matériaux industriels est venue contrer ces baisses.

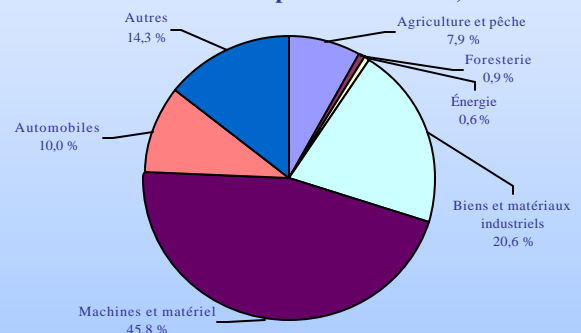
Les importations ont baissé de 3,5 % au cours de la même période, entraînant un déficit commercial de 887 millions de dollars.

Les importations de produits énergétiques ont bondi de 55,5 %, alors que celles de machines et matériel, qui constituent le secteur le plus important des importations de la province, ont chuté de 12,7 %.

**Part des exportations totales, 2002**



**Part des importations totales, 2002**



**Commerce de marchandises, sur base douanière**

Niveau (En millions de \$)	Cumul de l'année 2002*	Cumul de l'année 2003*	Variation en %
<b>Total - exportations</b>	<b>3 900,4</b>	<b>3 683,8</b>	<b>-5,6</b>
<b>Total - importations</b>	<b>4 737,9</b>	<b>4 570,9</b>	<b>-3,5</b>
<b>Solde</b>	<b>-837,5</b>	<b>-887,1</b>	
<b>Groupes principaux de marchandises</b>			
<i>Exportations</i>			
Produits - agriculture et pêche	1 132,5	989,8	-12,6
Produits énergétiques	520,6	444,1	-14,7
Produits de la forêt	224,8	205,0	-8,8
Biens et matériaux industriels	672,2	746,8	11,1
Machines et matériel	852,5	779,8	-8,5
Produits de l'automobile	255,9	237,1	-7,3
Autres biens de consommation	159,9	193,5	21,0
Transactions spéciales commerciales	82,5	87,5	6,1
<i>Importations</i>			
Produits - agriculture et pêche	364,7	363,2	-0,4
Produits énergétiques	17,3	26,9	55,5
Produits de la forêt	42,7	41,8	-2,1
Biens et matériaux industriels	1 091,0	1 176,8	7,9
Machines et matériel	2 146,9	1 874,2	-12,7
Produits de l'automobile	425,3	474,3	11,5
Autres biens de consommation	598,5	563,2	-5,9
Transactions spéciales commerciales	51,4	50,4	-1,9

\* Période de janvier à mai.





# Saskatchewan



## Produit intérieur brut réel

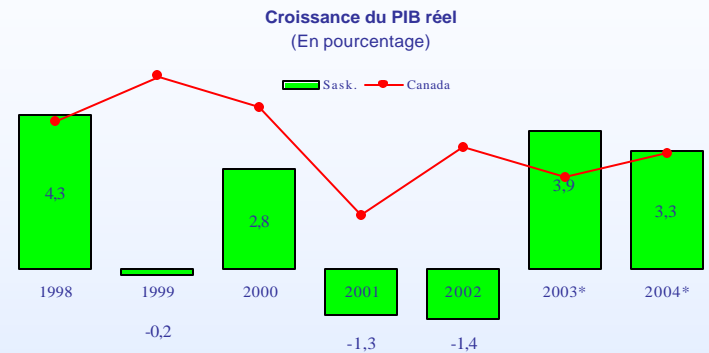
La Saskatchewan a connu une croissance négative en 2002 (-1,4 %); les conditions de sécheresse influençant le secteur de l'agriculture et les exportations. Le ralentissement du secteur manufacturier a réduit davantage la croissance.

On s'attend à ce que l'activité économique reprenne de la vigueur en 2003. En effet, le secteur agricole devrait se redresser et faire passer la croissance à 3,9 %, ce qui placerait la Saskatchewan en tête des provinces en ce qui concerne la croissance cette année.

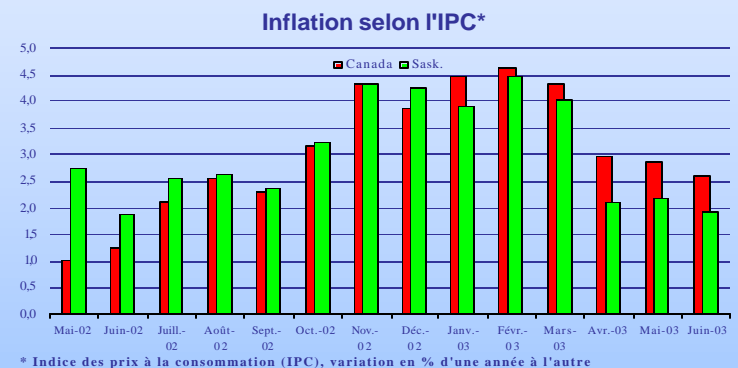
Pour 2004, la croissance économique de la Saskatchewan devrait se maintenir près de la moyenne nationale de 3,2 %.

## Tendances de l'inflation

Après avoir dépassé les 4,0 % en février, l'inflation a baissé au cours des derniers mois pour atteindre 1,9 % en juin. Les prix dans les secteurs des loisirs, des soins de santé et des biens ménagers sont restés stables ou ont légèrement augmenté, ce qui explique la faible augmentation des prix en juin.



\* Les prévisions sont fondées sur une enquête auprès de divers prévisionnistes du secteur privé, y compris la Banque de Montréal, BMO Nesbitt Burns Economics, CIBC, Desjardins, la Banque Nationale, la Banque Royale, Groupe Banque Scotia, Global Insight, la Banque TD et le Conference Board du Canada.



### Prix à la consommation

Saskatchewan	Inflation d'une année à l'autre			
	2002	Avril	Mai	Juin
<b>Juin 2003</b>	(En %)	(En %)	(En %)	(En %)
Ensemble	2,8	2,1	2,2	1,9
Aliments	2,0	2,5	2,8	2,5
Logement	2,5	2,1	3,7	3,9
Dépenses du ménage	1,4	0,3	0,4	0,4
Habillement	1,0	0,0	-2,4	1,0
Transport	1,4	2,9	1,9	1,0
Santé	1,1	0,7	0,6	0,1
Loisirs	3,8	1,4	0,9	0,0
Alcool et tabac	22,5	7,8	7,9	6,2
Énergie	1,8	2,0	4,3	4,1



# Saskatchewan



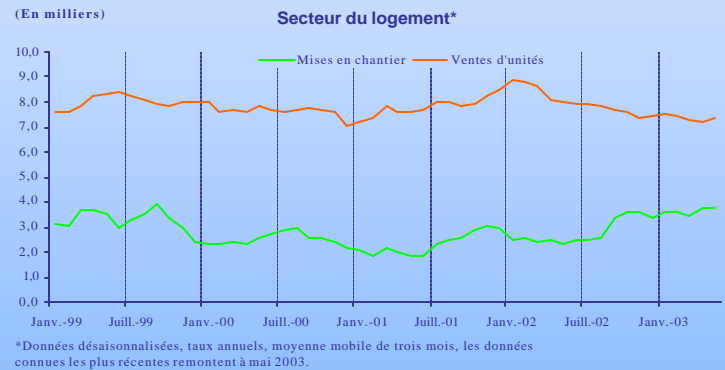
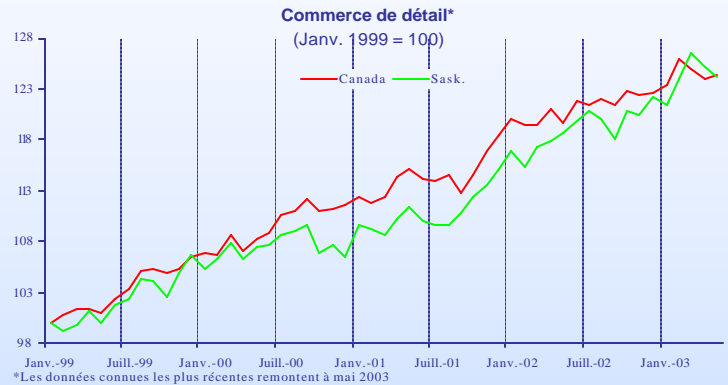
## Dépenses de consommation

Les ventes au détail en Saskatchewan ont augmenté de 4,5 % en 2002, surpassant ainsi la tendance nationale, grâce au redressement de la situation de l'emploi et à la plus grande confiance des consommateurs.

Les ventes au détail ont augmenté de 1,3 % depuis le début de 2003. Les ventes ont connu de fortes augmentations plus tôt cette année, particulièrement dans le secteur de l'automobile, ce qui a fait bondir la croissance des ventes de la Saskatchewan à un niveau supérieur à la moyenne nationale.

Même si les ventes de véhicules automobiles neufs ont augmenté d'avril à mai, elles ont diminué de 2,2 % par rapport à il y a trois mois (mars à mai), et elles ont baissé de 3,5 % comparativement à mai 2002.

Le secteur du logement a fait preuve de vigueur au cours des quatre premiers mois de 2003, les mises en chantier et les ventes d'unités demeurant à des niveaux élevés. D'une année à l'autre, les prix des logements ont augmenté de 3,5 % en mai.



## Activité économique

	Niveau			Variation en %	
	Mars-03	Avr.-03	Mai-03	Il y a 3 mois	Il y a 12 mois
<b>DEMANDE</b>					
Commerce de détail (DD, en milliers \$)	798 302	790 030	783 448	0,2	4,6
Ventes, véhicules neufs (DD, en unités)	3 517	3 111	3 491	-2,2	-3,5
<b>CRÉDIT</b>					
Faillites d'entreprises	43	44	38	72,7	31,0
Faillites de consommateurs	168	220	172	0,0	-17,7

DD - données désaisonnalisées



# Saskatchewan



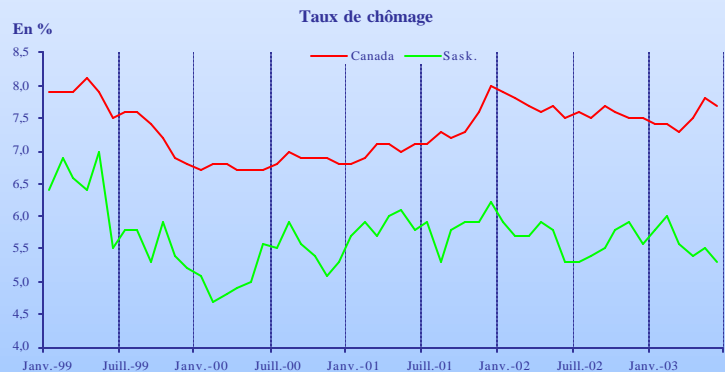
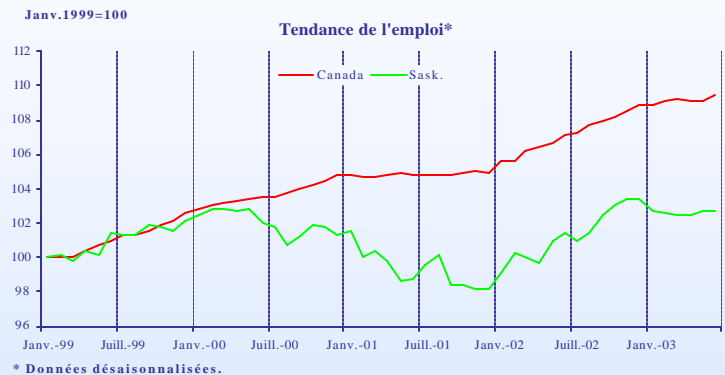
## Marché du travail

En 2002, 21 600 emplois ont été créés en Saskatchewan, ce qui représente une hausse de 4,4 %. Le plus grand apport à cette croissance provient du secteur des services (vente au détail, soins de santé et éducation).

La croissance de l'emploi a ralenti en 2003. En effet, seulement 500 emplois ont été créés depuis janvier.

Le nombre total d'emplois a légèrement augmenté au cours des trois derniers mois (+1,3 %). Les gains accomplis dans les secteurs de l'agriculture et du commerce, qui comptent parmi les plus importants secteurs de la Saskatchewan, ont été contrebalancés par la réduction du nombre de certains emplois dans le secteur des services, notamment dans les domaines des services administratifs et des services financiers, assurances, services immobiliers et services de location. Le nombre d'emplois dans le secteur de la fabrication a également diminué au cours de la même période.

Suivant la tendance générale à la baisse depuis le début de 2003, le taux de chômage a chuté à 5,3 % en juin.



### Situation de l'emploi, par industrie

	Niveau	En % du total Juin 2003	Variation depuis			Variation en % depuis		
			les trois derniers mois	décembre dernier	les douze derniers mois	les trois derniers mois	décembre dernier	les douze derniers mois
(En milliers)								
<b>TOTAL - EMPLOIS</b>	<b>488.7</b>	<b>100.0</b>	<b>1.3</b>	<b>-3.0</b>	<b>6.4</b>	<b>0.3</b>	<b>-0.6</b>	<b>1.3</b>
Temps plein	388.2	79.4	-8.7	-1.9	3.9	-2.2	-0.5	1.0
Temps partiel	100.5	20.6	10.1	-1.1	2.5	11.2	-1.1	2.6
Population active	516.4	-	0.1	-4.5	7.2	0.0	-0.9	1.4
Taux d'activité	68.3	-	0.1	-0.5	1.3	0.1	-0.7	1.9
Taux d'emploi	64.7	-	0.3	-0.2	1.2	0.5	-0.3	1.9
Taux de chômage	5.3	-	-0.3	-0.3	0.0	-5.4	-5.4	0.0
<b>INDUSTRIE</b>								
<b>Biens</b>	<b>122.6</b>	<b>25.1</b>	<b>-0.3</b>	<b>-4.9</b>	<b>-1.7</b>	<b>-0.2</b>	<b>-3.8</b>	<b>-1.4</b>
Agriculture	49.1	10.0	2.0	-3.6	-1.5	4.2	-6.8	-3.0
Ressources naturelles <sup>1</sup>	16.8	3.4	-0.9	0.4	0.8	-5.1	2.4	5.0
Services publics	4.2	0.9	-0.1	-0.3	0.3	-2.3	-6.7	7.7
Construction	24.0	4.9	-1.2	-1.0	-0.7	-4.8	-4.0	-2.8
Fabrication	28.5	5.8	-0.1	-0.3	-0.6	-0.3	-1.0	-2.1
<b>Services</b>	<b>366.2</b>	<b>74.9</b>	<b>1.7</b>	<b>2.0</b>	<b>8.2</b>	<b>0.5</b>	<b>0.5</b>	<b>2.3</b>
Commerce	76.5	15.7	0.9	-4.0	-1.7	1.2	-5.0	-2.2
Transport & entreposage	23.2	4.7	-0.4	-0.5	-0.7	-1.7	-2.1	-2.9
FASI <sup>2</sup>	27.3	5.6	-0.3	0.9	-2.2	-1.1	3.4	-7.5
Serv. professionnels & scientifiques	18.1	3.7	0.2	0.6	0.1	1.1	3.4	0.6
Gestion & services administratifs	10.4	2.1	-1.8	-1.4	-1.0	-14.8	-11.9	-8.8
Enseignement	42.0	8.6	1.0	1.5	7.6	2.4	3.7	22.1
Soins de santé & assistance sociale	60.0	12.3	0.3	1.8	-0.3	0.5	3.1	-0.5
Information & culture & loisirs	21.5	4.4	0.5	1.3	2.6	2.4	6.4	13.8
Hébergement & restauration	36.4	7.4	0.8	1.9	5.0	2.2	5.5	15.9
Autres Services	23.3	4.8	-1.0	-1.2	-1.6	-4.1	-4.9	-6.4
Administrations publiques	27.6	5.6	1.6	1.2	0.6	6.2	4.5	2.2

1) Y compris foresterie, pêche et extraction minière, pétrolière et gazière.

2) Y compris services financiers, assurances, services immobiliers et services de location.



# Saskatchewan



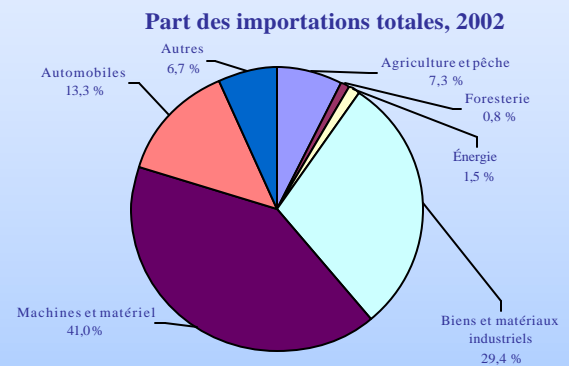
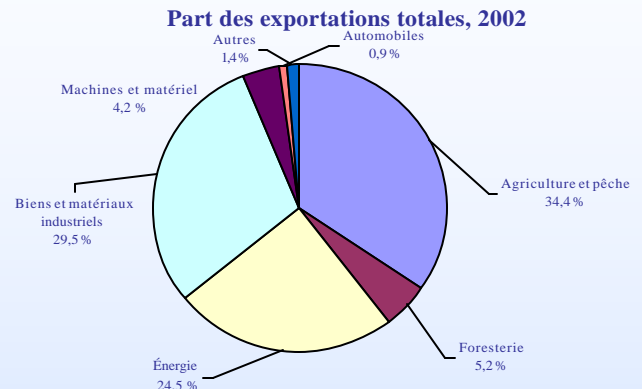
## Commerce

Les exportations ont diminué de 6,2 % de janvier à mai, comparativement à la même période l'an dernier.

La forte hausse des exportations de produits énergétiques (+61,7 %), principalement causée par l'augmentation des prix du pétrole et du gaz naturel, n'a pas suffi à absorber la baisse qu'ont connue les autres secteurs. Les exportations de produits de l'agriculture et de la pêche ont chuté de 28,4 %. Le secteur de l'élevage bovin de la Saskatchewan, deuxième en importance au Canada après celui de l'Alberta, a certainement subi les contrecoups de l'interdiction des importations de bœuf canadien par les États-Unis. De plus, la vigueur du dollar canadien a eu une incidence sur les exportations de biens et matériaux industriels (-22,1 %) et de produits de l'automobile (-15,0 %).

Les importations ont augmenté de 6,0 % au cours de la même période, ce qui a provoqué une baisse de 400 millions de dollars de l'excédent commercial (2,5 milliards de dollars).

Par ailleurs, une baisse de la valeur du dollar américain a fait augmenter les importations de biens et de matériaux industriels, et de machines et de matériel. Les importations d'« autres biens de consommation », qui ont bondi de 19,4 %, ont également contribué à la hausse générale des importations au cours des cinq premiers mois de 2003.



### Commerce de marchandises, sur base douanière

Niveau (En millions de \$)	Cumul de l'année 2002*	Cumul de l'année 2003*	Variation en %
<b>Total - exportations</b>	<b>4 728,9</b>	<b>4 436,1</b>	<b>-6,2</b>
<b>Total - importations</b>	<b>1 843,4</b>	<b>1 954,5</b>	<b>6,0</b>
<b>Solde</b>	<b>2 885,5</b>	<b>2 481,6</b>	
<b>Groupes principaux de marchandises</b>			
<i>Exportations</i>			
Produits - agriculture et pêche	1 652,9	1 183,3	-28,4
Produits énergétiques	908,9	1 469,7	61,7
Produits de la forêt	246,8	244,2	-1,1
Biens et matériaux industriels	1 599,7	1 245,4	-22,1
Machines et matériel	210,1	190,4	-9,4
Produits de l'automobile	43,3	36,8	-15,0
Autres biens de consommation	14,8	13,8	-6,8
Transactions spéciales commerciales	52,3	52,6	0,6
<i>Importations</i>			
Produits - agriculture et pêche	116,7	129,4	10,9
Produits énergétiques	30,6	22,6	-26,1
Produits de la forêt	13,1	13,9	6,1
Biens et matériaux industriels	587,8	633,5	7,8
Machines et matériel	763,8	815,5	6,8
Produits de l'automobile	219,6	212,2	-3,4
Autres biens de consommation	94,3	112,6	19,4
Transactions spéciales commerciales	17,4	14,7	-15,5

\* Période de janvier à mai.



# Alberta



## Produit intérieur brut réel

En 2002, l'activité économique a décéléré en Alberta, la croissance diminuant pour s'établir à 1,7 %.

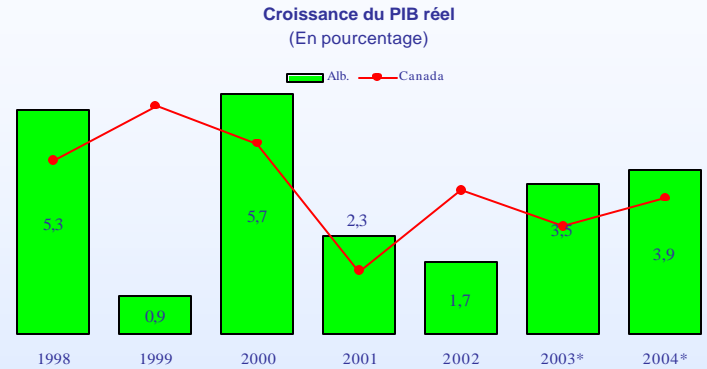
En 2003, l'activité économique devrait être stimulée par le secteur de l'énergie, dans la foulée de la hausse des prix du pétrole. Toutefois, l'encéphalopathie spongiforme bovine (ESB ou maladie de la vache folle) freinera la croissance de la production en Alberta. Cette année, l'économie de l'Alberta devrait croître de 3,5 %.

La croissance devrait se poursuivre en 2004, le PIB réel de l'Alberta devant progresser de 3,9 %.

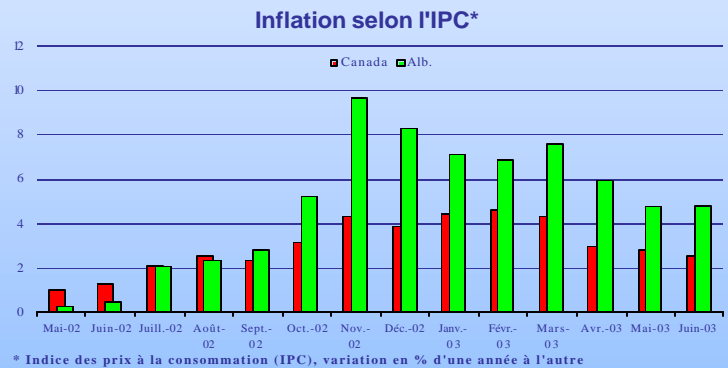
## Tendances de l'inflation

Malgré la hausse observée en mars, l'inflation mesurée par l'IPC tend à la baisse depuis novembre dernier.

L'inflation s'est établie en moyenne à 5,2 % durant le deuxième trimestre de 2003, l'augmentation des prix de l'énergie faisant croître les coûts liés au logement et aux transports.



\* Les prévisions sont fondées sur une enquête auprès de divers prévisionnistes du secteur privé, y compris la Banque de Montréal, BMO Nesbitt Burns Economics, CIBC, Desjardins, la Banque Nationale, la Banque Royale, Groupe Banque Scotia, Global Insight, la Banque TD et le Conference Board du Canada.



## Prix à la consommation

Alberta	Inflation d'une année à l'autre			
	2002	Avril	Mai	Juin
<b>Juin 2003</b>	(En %)	(En %)	(En %)	(En %)
Ensemble	3,4	5,9	4,8	4,8
Aliments	3,0	0,7	2,4	2,2
Logement	0,7	13,0	9,5	11,4
Dépenses du ménage	1,5	-0,3	-0,9	0,2
Habillement	-0,2	-3,0	-0,3	-0,8
Transport	6,2	10,5	8,2	6,3
Santé	1,5	1,5	1,7	0,9
Loisirs	2,4	2,4	1,2	0,8
Alcool et tabac	28,4	8,8	7,8	6,3
Énergie	-2,2	35,3	20,3	28,0



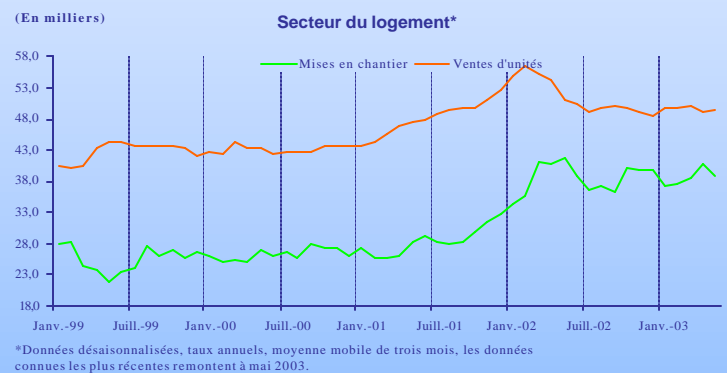
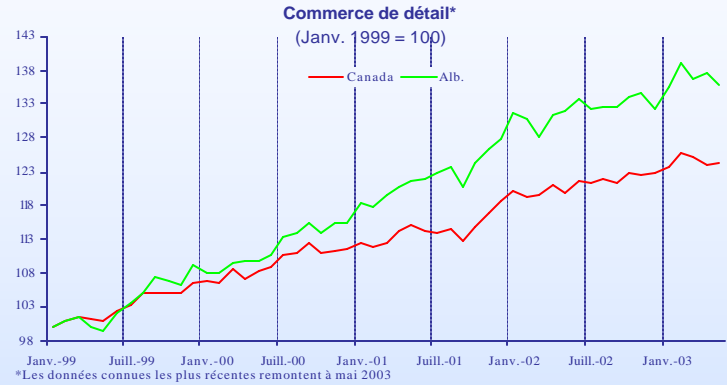
## Dépenses de consommation

Depuis le début de l'année, les ventes au détail ont progressé de 2,7 % en Alberta, la hausse la plus notable après celle observée au Québec. Toutefois, durant la même période, les ventes de véhicules automobiles neufs ont fléchi de 2,1 %.

Après avoir connu une solide croissance au début de l'année, les mises en chantier se sont repliées en mai. Par contre, les ventes d'unités sont demeurées pratiquement inchangées durant les cinq premiers mois de l'année.

En mai, les prix du logement ont augmenté de 5,3 %, d'une année à l'autre.

Comme l'économie devrait croître de 3,5 % et de 3,9 %, respectivement, cette année et l'an prochain, la situation demeure favorable et devrait s'améliorer pour les consommateurs de l'Alberta.



## Activité économique

	Niveau			Variation en % Mai-03	
	Mars-03	Avr.-03	Mai-03	Il y a 3 mois	Il y a 12 mois
<b>DEMANDE</b>					
Commerce de détail (DD, en milliers \$)	3 227 549	3 253 944	3 204 632	-2,4	2,7
Ventes, véhicules neufs (DD, en unités)	16 064	15 711	16 985	0,5	0,3
<b>CRÉDIT</b>					
Faillites d'entreprises	150	142	121	-11,7	-39,5
Faillites de consommateurs	790	828	736	-0,8	4,0

DD - données désaisonnalisées



# Alberta



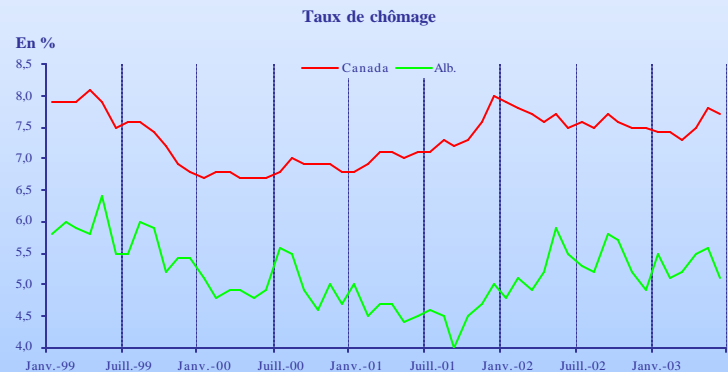
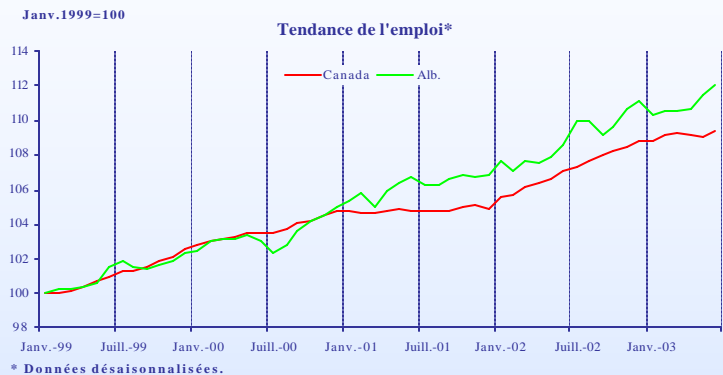
## Marché du travail

Depuis décembre dernier, l'emploi a crû de 0,9 % (+15 000). La croissance a été beaucoup plus notable pour les emplois à temps partiel (+4,2 %) que les emplois à temps plein (+0,2 %).

Depuis décembre dernier, le taux de chômage observé en Alberta a progressé, passant de 4,9 % à 5,1 % (le deuxième taux de chômage le plus bas au pays).

Le secteur du commerce a connu une importante hausse de l'emploi (+10,4 %), depuis le début de l'année. Les replis les plus marqués ont été observés dans le secteur des services publics (-13,1 %) et la gestion et les services administratifs (-10,8 %).

Sous l'impulsion du secteur de l'énergie, l'emploi dans les ressources naturelles s'est accru de 6,7 % depuis le début de l'année.



### Situation de l'emploi, par industrie

	Niveau	En % du total Juin 2003	Variation depuis			Variation en % depuis		
			les trois derniers mois	décembre dernier	les douze derniers mois	les trois derniers mois	décembre dernier	les douze derniers mois
(En milliers)								
<b>TOTAL - EMPLOIS</b>	<b>1,722.9</b>	<b>100.0</b>	<b>25.3</b>	<b>15.4</b>	<b>55.0</b>	<b>1.5</b>	<b>0.9</b>	<b>3.3</b>
Temps plein	1,402.7	81.4	14.0	2.7	35.6	1.0	0.2	2.6
Temps partiel	320.2	18.6	11.3	12.8	19.5	3.7	4.2	6.5
Population active	1,815.9	-	26.0	20.1	50.6	1.5	1.1	2.9
Taux d'activité	73.5	-	0.6	0.1	0.5	0.8	0.1	0.7
Taux d'emploi	69.7	-	0.6	-0.1	0.7	0.9	-0.1	1.0
Taux de chômage	5.1	-	-0.1	0.2	-0.4	-1.9	4.1	-7.3
<b>INDUSTRIE</b>								
<b>Biens</b>	<b>465.4</b>	<b>27.0</b>	<b>-2.0</b>	<b>-3.6</b>	<b>12.5</b>	<b>-0.4</b>	<b>-0.8</b>	<b>2.8</b>
Agriculture	68.6	4.0	1.0	0.3	10.1	1.5	0.4	17.3
Ressources naturelles <sup>1</sup>	100.3	5.8	1.7	6.3	14.2	1.7	6.7	16.5
Services publics	13.9	0.8	0.0	-2.1	-4.3	0.0	-13.1	-23.6
Construction	138.0	8.0	-0.9	-2.8	-4.5	-0.6	-2.0	-3.2
Fabrication	144.6	8.4	-3.8	-5.4	-3.0	-2.6	-3.6	-2.0
<b>Services</b>	<b>1,257.5</b>	<b>73.0</b>	<b>27.3</b>	<b>19.1</b>	<b>42.5</b>	<b>2.2</b>	<b>1.5</b>	<b>3.5</b>
Commerce	273.0	15.8	22.0	25.7	22.9	8.8	10.4	9.2
Transport & entreposage	99.4	5.8	2.0	-1.7	2.3	2.1	-1.7	2.4
FASI <sup>2</sup>	82.5	4.8	-0.5	-0.4	-2.9	-0.6	-0.5	-3.4
Serv. professionnels & scientifiques	119.6	6.9	4.8	-3.0	-5.8	4.2	-2.4	-4.6
Gestion & services administratifs	62.6	3.6	-6.3	-7.6	6.1	-9.1	-10.8	10.8
Enseignement	108.7	6.3	3.4	2.1	3.0	3.2	2.0	2.8
Soins de santé & assistance sociale	166.8	9.7	7.0	5.2	9.8	4.4	3.2	6.2
Information & culture & loisirs	71.2	4.1	0.7	-5.4	4.5	1.0	-7.0	6.7
Hébergement & restauration	118.1	6.9	-9.0	-0.9	-0.3	-7.1	-0.8	-0.3
Autres Services	86.0	5.0	4.0	9.4	-1.4	4.9	12.3	-1.6
Administrations publiques	69.7	4.0	-0.9	-4.2	4.6	-1.3	-5.7	7.1

1) Y compris foresterie, pêche et extraction minière, pétrolière et gazière.

2) Y compris services financiers, assurances, services immobiliers et services de location.



# Alberta



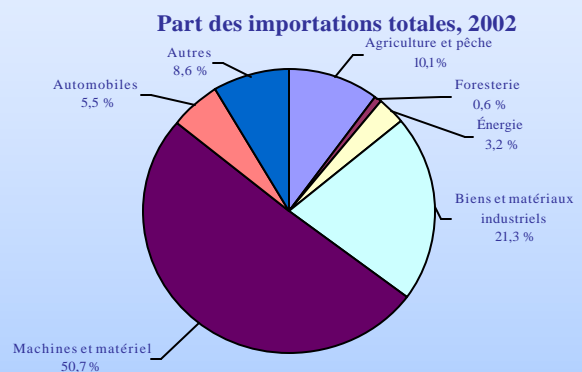
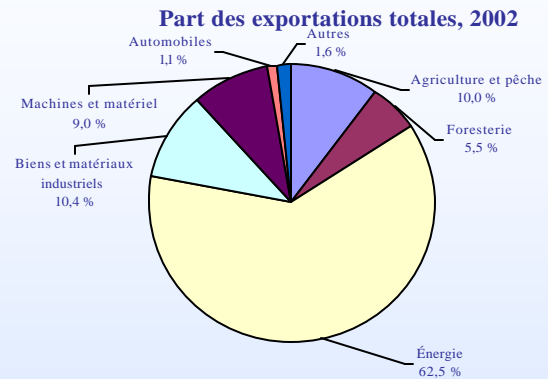
## Commerce

Au cours de la période de janvier à mai, les exportations de l'Alberta ont crû de 37,9 %, comparativement à la même période l'an dernier. Cette énorme croissance a surtout été alimentée par l'augmentation de 70,8 % des exportations de produits énergétiques.

Au cours des cinq premiers mois de l'année, les exportations de produits agricoles et de la pêche ont fléchi de 15,6 %, par rapport à la même période l'an dernier. La maladie de la vache folle, et l'embargo sur les importations de bœuf canadien (en ayant découlé) imposé par plusieurs pays, pourraient continuer à nuire à la croissance du secteur.

Durant la période de janvier à mai, les importations de l'Alberta ont aussi connu une croissance importante (+11,5 %), d'une année à l'autre. Les importations de machines et matériel, qui ont représenté plus de la moitié des importations de l'Alberta en 2002, se sont repliées de 1,1 % jusqu'à présent en 2003. Toutefois, les importations de biens et matériaux industriels se sont accrues de 10,8 %, et les importations de produits énergétiques, de 214,3 %, pendant les cinq premiers mois de l'année.

Sur une base cumulative (janvier à mai), l'Alberta a connu le plus vigoureux excédent commercial, parmi toutes les provinces canadiennes.



### Commerce de marchandises, sur base douanière

Niveau (En millions de \$)	Cumul de l'année 2002*	Cumul de l'année 2003*	Variation en %
<b>Total - exportations</b>	<b>18 571,9</b>	<b>25 617,0</b>	<b>37,9</b>
<b>Total - importations</b>	<b>5 144,0</b>	<b>5 735,4</b>	<b>11,5</b>
<b>Solde</b>	<b>13 427,9</b>	<b>19 881,6</b>	
<b>Groupes principaux de marchandises</b>			
<i>Exportations</i>			
Produits - agriculture et pêche	2 089,8	1 763,3	-15,6
Produits énergétiques	11 000,0	18 789,2	70,8
Produits de la forêt	1 218,5	960,9	-21,1
Biens et matériaux industriels	1 962,7	2 031,3	3,5
Machines et matériel	1 730,2	1 557,7	-10,0
Produits de l'automobile	264,6	194,9	-26,3
Autres biens de consommation	57,4	72,0	25,4
Transactions spéciales commerciales	248,9	247,9	-0,4
<i>Importations</i>			
Produits - agriculture et pêche	524,2	565,3	7,8
Produits énergétiques	154,1	484,4	214,3
Produits de la forêt	30,9	28,4	-8,1
Biens et matériaux industriels	1 195,6	1 324,9	10,8
Machines et matériel	2 512,4	2 484,4	-1,1
Produits de l'automobile	298,3	386,8	29,7
Autres biens de consommation	320,7	356,7	11,2
Transactions spéciales commerciales	108,0	104,7	-3,1

\* Période de janvier à mai.





# Colombie-Britannique



## Produit intérieur brut réel

Après avoir crû de 1,8 % en 2002, le PIB réel de la Colombie-Britannique ne devrait progresser que de 2,2 % en 2003. Parmi les provinces, il s'agit là du taux de croissance prévu le plus faible.

Même si le différend sur le bois d'œuvre avec les États-Unis demeure un important facteur influant sur l'économie de la province, il n'en reste pas moins que l'appréciation du dollar canadien et la faiblesse de l'économie américaine freineront aussi la croissance économique cette année.

En revanche, l'industrie de la construction devrait continuer de tirer profit des faibles taux d'intérêt. De plus, l'obtention des Jeux olympiques d'hiver de 2010 contribuera à améliorer les perspectives de l'industrie, mais les avantages tangibles ne se feront sentir qu'ultérieurement.

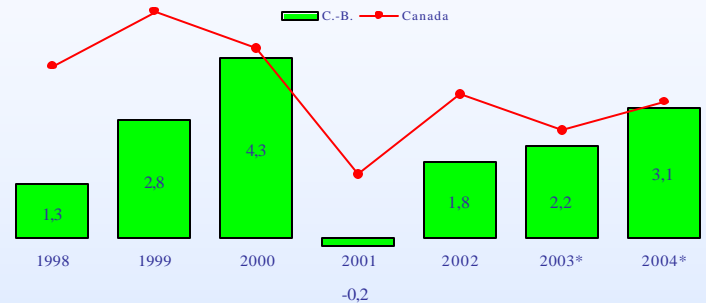
Dans la foulée du redressement prévu de l'économie américaine, le PIB réel de la Colombie-Britannique devrait croître de 3,1 % en 2004.

## Tendances de l'inflation

En Colombie-Britannique, l'inflation mesurée par l'IPC est passée d'un sommet de 3,5 % en décembre dernier à une moyenne de 2,0 % au deuxième trimestre de 2003. Le taux d'inflation observé dans la province a toujours inférieur à la moyenne canadienne depuis juillet 2002.

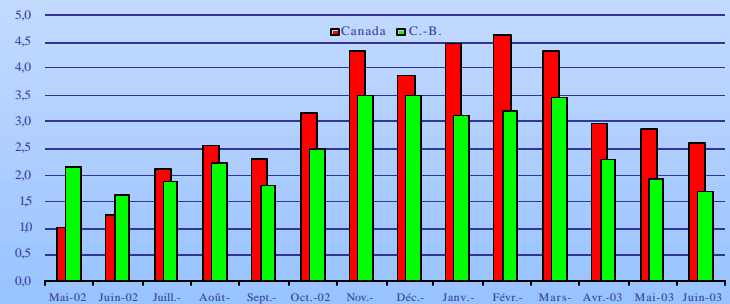
La décélération de la croissance des prix de l'énergie, qui s'est répercutée sur la composante transport de l'IPC, est principalement responsable du fléchissement observé au deuxième trimestre de 2003. En fait, l'augmentation des prix de l'énergie sont passés d'une moyenne de 16,3 % au premier trimestre à 4,7 % au deuxième trimestre de 2003.

Croissance du PIB réel  
(En pourcentage)



\* Les prévisions sont fondées sur une enquête auprès de divers prévisionnistes du secteur privé, y compris la Banque de Montréal, BMO Nesbitt Burns Economics, CIBC, Desjardins, la Banque Nationale, la Banque Royale, Groupe Banque Scotia, Global Insight, la Banque TD et le Conference Board du Canada.

Inflation selon l'IPC\*



\* Indice des prix à la consommation (IPC), variation en % d'une année à l'autre

### Prix à la consommation

Colombie-Britannique	Inflation d'une année à l'autre			
	2002	Avril	Mai	Juin
<b>Juin 2003</b>	(En %)	(En %)	(En %)	(En %)
Ensemble	2,3	2,3	1,9	1,7
Aliments	2,7	1,0	2,0	1,9
Logement	0,7	2,0	2,0	1,8
Dépenses du ménage	2,5	0,2	0,6	0,9
Habillement	0,1	-0,6	-0,6	-0,6
Transport	3,5	4,2	2,1	1,6
Santé	1,9	0,5	-0,1	-0,7
Loisirs	1,7	4,3	2,6	1,8
Alcool et tabac	12,8	9,2	8,0	6,7
Énergie	1,2	8,3	3,0	2,8



# Colombie-Britannique



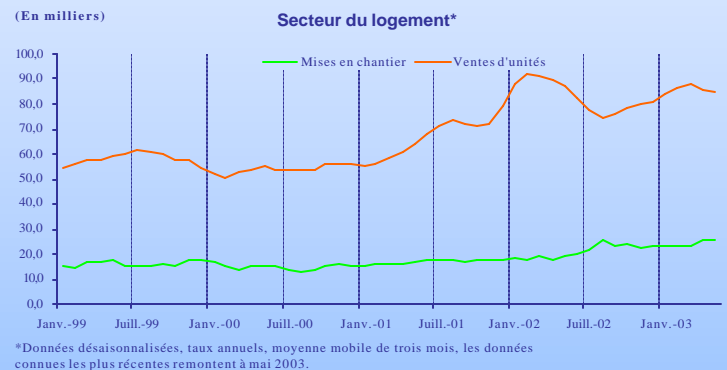
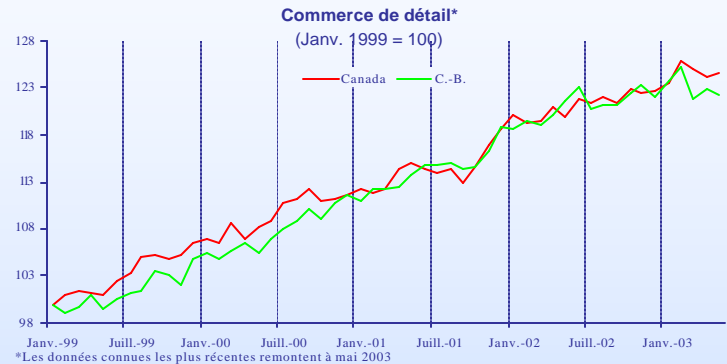
## Dépenses de consommation

Après avoir atteint un sommet en février, les ventes au détail en Colombie-Britannique ont perdu de la vigueur dernièrement, se repliant de 2,3 % au cours des trois derniers mois. De plus, les ventes de véhicules automobiles neufs ont diminué de 5,5 % durant la même période.

Toutefois, le marché du logement demeure vigoureux, les mises en chantier et les ventes d'unités continuant de demeurer près de leurs sommets historiques. En outre, d'une année à l'autre, les prix du logement ont augmenté de 5,0 % en mai.

Au cours de la période de janvier à juillet, l'indice de confiance des consommateurs du Conference Board a progressé de 11,9 %, la hausse la plus élevée parmi les provinces.

Sous l'impulsion de la faiblesse des taux d'intérêt et de l'amélioration de la confiance des consommateurs, les dépenses de consommation devraient croître d'ici la fin de l'année et en 2004.



## Activité économique

	Niveau			Variation en %	
	Mars-03	Avr.-03	Mai-03	Mai-03	
				Il y a 3 mois	Il y a 12 mois
<b>DEMANDE</b>					
Commerce de détail (DD, en milliers \$)	3 375 870	3 404 216	3 388 623	-2,3	0,5
Ventes, véhicules neufs (DD, en unités)	14 491	14 118	14 898	-5,5	-9,8
<b>CRÉDIT</b>					
Faillites d'entreprises	103	92	68	-26,9	-29,9
Faillites de consommateurs	879	862	761	-11,2	-6,9

DD - données désaisonnalisées



# Colombie-Britannique



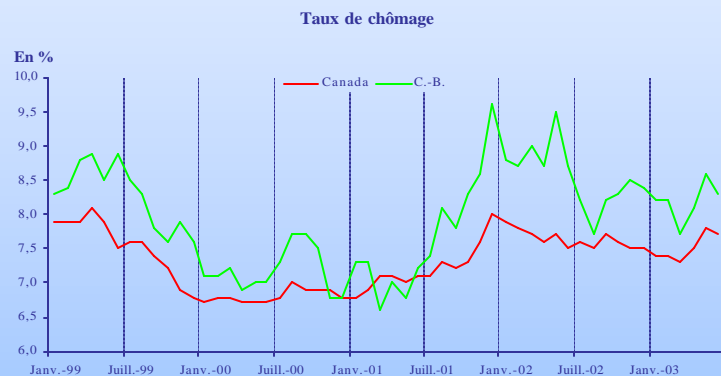
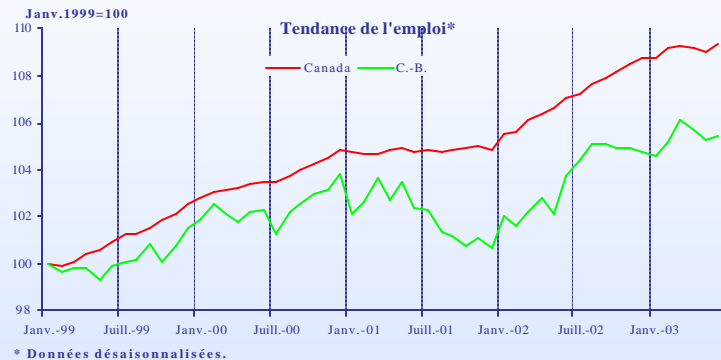
## Marché du travail

Depuis décembre dernier, la Colombie-Britannique a créé 12 000 emplois (+0,6 %). Toutefois, la création d'emplois semble s'essouffler, le nombre total d'emplois ayant diminué de 13 000 au cours des trois derniers mois, la totalité dans les emplois à temps partiel (-31 000).

À cause des récentes pertes d'emplois, le taux de chômage a augmenté, passant de 7,7 % en mars à 8,3 % en juin.

Jusqu'à présent cette année, le nombre d'emplois dans le secteur des biens a crû de 8 000 (+1,8 %), mais il s'est replié de 11 000 (-2,6 %) au cours des trois derniers mois, principalement dans les secteurs de la fabrication (-6 500) et de l'agriculture (-6 000). Malgré le léger recul observé depuis décembre dernier, l'emploi dans le secteur de la construction tirera vraisemblablement profit de l'obtention des Jeux olympiques d'hiver de 2010.

Dans l'industrie des services, la création d'emplois a surtout été le fait de la gestion et des services administratifs (+7 000) et des services d'enseignement (+7 000), depuis le début de l'année. Toutefois, certains domaines d'activité, comme le commerce (-8 000) et les services financiers, l'assurances, les services immobiliers et les services de location (-7 000), ont connu d'importantes pertes durant la même période.



### Situation de l'emploi, par industrie

	Niveau	En % du total Juin 2003	Variation depuis			Variation en % depuis		
			les trois derniers mois	décembre dernier	les douze derniers mois	les trois derniers mois	décembre dernier	les douze derniers mois
(En milliers)								
<b>TOTAL - EMPLOIS</b>	<b>2,006.6</b>	<b>100.0</b>	<b>-13.1</b>	<b>12.0</b>	<b>32.5</b>	<b>-0.6</b>	<b>0.6</b>	<b>1.6</b>
Temps plein	1,580.0	78.7	17.6	65.3	53.0	1.1	4.3	3.5
Temps partiel	426.6	21.3	-30.7	-53.3	-20.5	-6.7	-11.1	-4.6
Population active	2,187.7	-	0.1	10.8	26.2	0.0	0.5	1.2
Taux d'activité	65.0	-	-0.3	-0.1	0.0	-0.5	-0.2	0.0
Taux d'emploi	59.6	-	-0.7	-0.1	0.2	-1.2	-0.2	0.3
Taux de chômage	8.3	-	0.6	-0.1	-0.4	7.8	-1.2	-4.6
<b>INDUSTRIE</b>								
<b>Biens</b>	<b>424.1</b>	<b>21.1</b>	<b>-11.2</b>	<b>7.6</b>	<b>31.3</b>	<b>-2.6</b>	<b>1.8</b>	<b>8.0</b>
Agriculture	33.5	1.7	-6.1	-2.4	3.1	-15.4	-6.7	10.2
Ressources naturelles <sup>1</sup>	50.1	2.5	0.8	8.1	15.2	1.6	19.3	43.6
Services publics	14.0	0.7	-0.6	1.0	0.3	-4.1	7.7	2.2
Construction	123.0	6.1	1.2	-0.9	5.3	1.0	-0.7	4.5
Fabrication	203.5	10.1	-6.5	1.9	7.4	-3.1	0.9	3.8
<b>Services</b>	<b>1,582.5</b>	<b>78.9</b>	<b>-1.9</b>	<b>4.4</b>	<b>1.1</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.3</b>	<b>0.1</b>
Commerce	316.8	15.8	-1.9	-8.1	-2.2	-0.6	-2.5	-0.7
Transport & entreposage	111.2	5.5	-8.6	-4.2	1.8	-7.2	-3.6	1.6
FASI <sup>2</sup>	122.0	6.1	-5.7	-6.9	3.1	-4.5	-5.4	2.6
Serv. professionnels & scientifiques	139.7	7.0	8.7	4.2	2.1	6.6	3.1	1.5
Gestion & services administratifs	82.0	4.1	2.7	7.1	5.2	3.4	9.5	6.8
Enseignement	145.1	7.2	-8.6	6.9	4.1	-5.6	5.0	2.9
Soins de santé & assistance sociale	214.3	10.7	2.7	-5.3	-4.4	1.3	-2.4	-2.0
Information & culture & loisirs	105.5	5.3	3.8	2.8	-1.6	3.7	2.7	-1.5
Hébergement & restauration	160.2	8.0	0.6	-1.7	-11.9	0.4	-1.1	-6.9
Autres Services	96.5	4.8	1.1	4.6	0.2	1.2	5.0	0.2
Administrations publiques	89.2	4.4	3.2	5.0	4.7	3.7	5.9	5.6

1) Y compris foresterie, pêche et extraction minière, pétrolière et gazière.

2) Y compris services financiers, assurances, services immobiliers et services de location.



# Colombie-Britannique

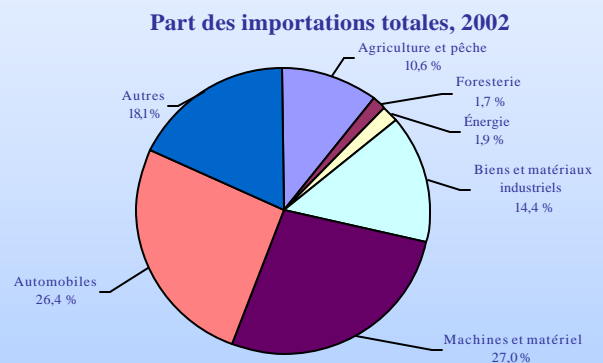
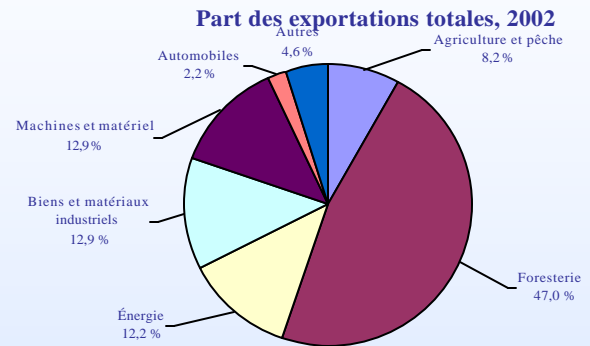


## Commerce

En Colombie-Britannique, les exportations de marchandises se sont accrues de 5,8 % au cours des cinq premiers mois de l'année, comparativement à la même période l'an dernier.

À la faveur des prix élevés du gaz naturel, les exportations de produits énergétiques ont plus que doublé de valeur par rapport à l'an dernier. Par contre, les exportations de produits forestiers (47,0 % des exportations en 2002) ont fléchi de 15,2 %, les tarifs punitifs imposés par les États-Unis sur les producteurs canadiens nuisant à l'activité dans l'industrie. Même si la décision (préliminaire) rendue par l'Organisation mondiale du commerce est favorable au Canada, les producteurs demeurent néanmoins assujettis à des droits « compensateurs et antidumping ».

Au cours de la période de janvier à mai, les importations de marchandises ont crû à un rythme plus rapide que les exportations, ce qui a mené à une détérioration de la balance commerciale. Elles se sont accrues dans tous les principaux groupes, le secteur de l'énergie connaissant la plus importante croissance (+41,1 %). Les importations de biens et matériaux industriels (+9,2 %) et de machines et matériel (+8,8 %), qui représentent environ 40 % de l'ensemble des importations, ont aussi augmenté sensiblement.



### Commerce de marchandises, sur base douanière

Niveau (En millions de \$)	Cumul de l'année 2002*	Cumul de l'année 2003*	Variation en %
<b>Total - exportations</b>	<b>12 165,6</b>	<b>12 867,6</b>	<b>5,8</b>
<b>Total - importations</b>	<b>12 345,9</b>	<b>13 157,9</b>	<b>6,6</b>
<b>Solde</b>	<b>-180,3</b>	<b>-290,3</b>	
<b>Groupes principaux de marchandises</b>			
<i>Exportations</i>			
Produits - agriculture et pêche	885,2	909,0	2,7
Produits énergétiques	1 448,9	3 008,5	107,6
Produits de la forêt	5 996,3	5 087,2	-15,2
Biens et matériaux industriels	1 473,5	1 608,4	9,2
Machines et matériel	1 526,3	1 540,9	1,0
Produits de l'automobile	310,7	174,9	-43,7
Autres biens de consommation	289,8	294,1	1,5
Transactions spéciales commerciales	234,9	244,7	4,2
<i>Importations</i>			
Produits - agriculture et pêche	1 323,6	1 382,7	4,5
Produits énergétiques	199,9	282,0	41,1
Produits de la forêt	218,7	229,0	4,7
Biens et matériaux industriels	1 848,6	2 018,8	9,2
Machines et matériel	3 330,6	3 625,0	8,8
Produits de l'automobile	3 364,7	3 472,0	3,2
Autres biens de consommation	1 856,7	1 987,7	7,1
Transactions spéciales commerciales	203,6	160,2	-21,3

\* Période de janvier à mai.

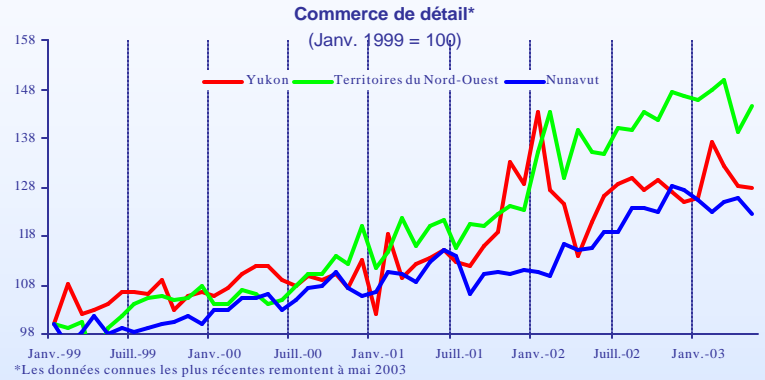


# Territoires



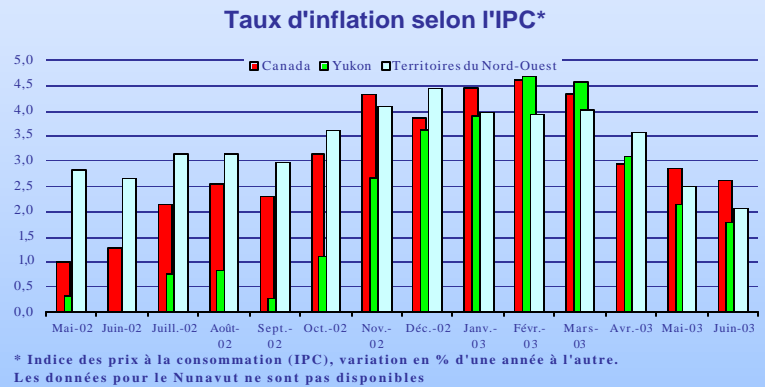
## Dépenses de consommation

Le commerce de détail s'est intensifié dans tous les territoires durant les cinq premiers mois de 2003. Le Nunavut a affiché la plus forte augmentation d'une année à l'autre (9,6 %), suivi des Territoires du Nord-Ouest (6,5 %) et du Yukon (3,4 %).



## Tendances de l'inflation

Après s'être hissée au-dessus des 4,0 % en mars, l'inflation selon l'IPC est passée sous la moyenne nationale en juin dans les Territoires du Nord-Ouest et au Yukon.



## Marché du travail

Au cours des quatre premiers mois de l'année, l'emploi s'est accru au Yukon grâce à l'expansion des secteurs du commerce et de l'enseignement. L'emploi s'est aussi amélioré dans les Territoires du Nord-Ouest, les effectifs ayant fortement augmenté dans les industries du transport et de l'entreposage ainsi que du commerce. Toutefois, c'est le Nunavut qui remporte la palme avec d'importantes hausses dans les industries des soins de santé et de l'assistance sociale ainsi que du commerce.

